

Ο ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ

ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
ΤΟΥ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΕΝΟΡΙΑΚΟΥ ΚΛΗΡΟΥ

ΣΥΝΤΑΣΣΟΜΕΝΟΝ ΜΕΡΙΜΝΗ,

ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛ. ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
(ΕΚΔΟΣΙΣ ΤΟΥ ΕΠΙΣΗΜΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ «ΕΚΚΛΗΣΙΑ»)

ΕΤΟΣ Β'. | ΑΘΗΝΑΙ, ΦΙΛΟΘΕΗΣ 19 |

1 ΜΑΪΟΥ 1953

ΑΡΙΘ. 7

Ο ΙΕΡΕΥΣ ΚΑΙ Ο ΝΑΟΣ ΤΟΥ

a') Τὸ Ἱερὸν Βῆμα.

Ο Ιερεὺς δοφεῖλει γὰ ἐπιβλέπη καὶ γὰ προϊσταται εἰς τὴν καθαριότητα καὶ τὴν καλὴν ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἐμφάγισιν τοῦ δόλου Ναοῦ, ἵδιᾳ δὲ τοῦ Ιεροῦ Βήματος, εἰς τὸ δόποῖον δέον γὰ τηρῆται ὑπὸ αὐτοῦ τάξις καὶ ἄκρα καθαριότης.

Ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης δέον γὰ ὑπάρχῃ τὸ κατασάρκιον, ἐὰν δὲ τοῦτο ἐκ τῆς πολυκαρίας ἔχῃ φθικρῇ τελείως, δύναται γὰ περιβληθῆναι ἢ Ἀγία Τράπεζα δι' ἀλλού διφάσματος (κάμποτ), τοῦ κατασάρκιον, τοῦ ἐφθαρμένου, παραμένοντος ἔσωθεν. Ἀγωθὲ τοῦ κατασάρκιον, δπερ οὐδέποτε πλύνεται, τὰ καλύμματα τῆς Ἀγίας Τραπέζης πρέπει γὰ εἶγαι, ἀντὶ δοχῆς μεταξῶτά, λευκὰ λιγά, δπότε θὰ πλύνωνται τῇ ἐπιβλέψει τῶν Ἐφημερίων κατὰ δίμηγον καὶ θὰ σιδηρώνωνται ἀπὸ τὰς πρεσβυτέρας, ἢ τὰς θυγατέρας των, ἢ ἀρδὲ εὐεσεβόφρονας γυναικας, πολὺ ἐπιθυμούσας τὴν διακονίαν ταύτην.

Κατὰ Σάββατον δέ, διφείλουν εὗτοι, βοηθούμενοι ὑπὸ τῶν διακόνων, εἰς τοὺς ναοὺς δηπουν διηρετοῦν τοιοῦτοι, γὰ καθαρίζουν τὴν τε Ἀγίαν Τράπεζαν καὶ Ιεράν Πρόθεσιν.

Ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης δέον γὰ εὑρίσκεται τὸ Ιερὸν Ἀντιμήνσιον καθαρὸν καὶ οὐχὶ ἐφθαρμένον, ἐνδεδυμένον δὲ πάντοτε δι' διφάσματος μεταξῶτοῦ. Ὄταν παλαιωθῇ, καὶ ἵγα μὴ διαφεύγουν εἰ θεῖοι μαργαρῖται, δέον γὰ ζητῆται παρὰ τῆς Ἱ. Μητροπόλεως ἢ ἀντικατάστασις τούτου. Ἐντὸς δὲ αὐτοῦ πρέπει ἐπιστῆς γὰ ὑπάρχῃ ἢ μοῦσα (σπόγγος) καθαρὰ καὶ ἐν ἀρίστῃ καταστάσει.

Ἀγωθὲ τοῦ Ιεροῦ Ἀντιμηνήσιου θὰ τοποθετῆται τὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιον, καθαρόν, μὲ ταινίας (κορδέλλας), διὰ γὰ δύναται εὐχε-

«Δὴ ψεσθε δύναμιν, ἐπελθόντος τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἐφ' διαδεξ.»

(Πράξ. 1,8)

ρερῶς γὰ εὐρεθῆ ἡ περικοπή, ἡ δποία θὰ ἀναγγωσθῇ· δεξιὰ τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου, δ Σταυρὸς τῆς Εὐλογίας καὶ ἀριστερὰ ἡ φυλλάδα τῆς θείας Λειτουργίας (ἢ ἐκδοθεῖσα παρὰ τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας· δοι δὲν τὴν ἔχουν, δύνανται νὰ τὴν προμηθευθοῦν ἀπὸ τὰ Γραφεῖα τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως). "Οπισθεν τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου, τὸ Ἱερὸν Ἀρτοφόριον, καθαρὸν, μὲ μικρὸν κυτίον περιέχον διὰ τοὺς ἀσθενεῖς καὶ τοὺς ἑκτάκτως θέλοντας γὰ κοινωνῶσι τὸν "Ἄγιον" Ἀρτον, τὸν δποίον κατὰ τὴν Μεγάλην Πέμπτην ἐν τῇ θείᾳ Λειτουργίᾳ δέον νὰ καταλύωσιν οἱ Ἱερεῖς, ἔτοιμάζοντες γένον (ἐψήγοντες, ἢ ἔχοντες αὐτὸν ἐντὸς τοῦ Ἱεροῦ Δισκαρίου), προφυλάσσοντες καὶ διατηροῦντες Αὐτὸν ἀπὸ πάσης βλάβης.

"Ἐνθεν καὶ ἔνθεν τοῦ Ἱεροῦ Ἀρτοφορίου, δύο κηροπήγια μὲ καθαρὰ κηρία, καὶ, εἰ δυγατόν, καὶ ἔν τοιοῦτον ἐμπροσθευτοῦ τοῦ Ἱεροῦ Ἀρτοφορίου, ἵνα ἀνάπτηται εἰς τὸν "Ορθρού καὶ Ἐσπεριγύδην μικρόν. "Οσοι ναοὶ ἔχουσι περισσότερα τῶν δύο κηροπηγίας, προτιμῶμεν γὰ διακευασθῶσι ταῦτα ἵνα ἀνάπτωνται μὲ ἔλαιον καὶ χρησιμοποιῶνται εἰς ἔξαιρετικάς τῆς Ἐκκλησίας ἡμέρας. — "Ἀπηγορεύσαμεν εἰς τὴν Ἐπαρχίαν μας ἀπολύτως τὴν χρῆσιν ἥλεκτρικοῦ φωτὸς εἰς τὴν Ἅγιαν Τράπεζαν. — "Αγωθι τῆς Ἅγιας Τραπέζης δέον νὰ ὑπάρχῃ ἔτερον λευκὸν κάλυμμα καθαρόν, διὰ τοῦ δποίου θὰ καλύπτωνται τὰ ἐν τῇ Ἅγιᾳ Τραπέζῃ, ἐκτὸς τοῦ Ἱεροῦ Ἀρτοφορίου καὶ κηροπηγίων, ἀντικείμενα μετὰ τὴν θείαν Λειτουργίαν καὶ τὸν ἐσπεριγύδην. Οὐδὲν ἔτερον ἐπιτρέπεται νὰ ἀποτίθεται ἐπὶ τῆς Ἅγιας Τραπέζης.

"Οπισθεν τῆς Ἅγιας Τραπέζης, καὶ ἐφαπτόμενα αὐτῆς, θὰ εἶναι δ Τίμιος Σταυρὸς καὶ τὰ Ἑξαπτέρυγα, πάντοτε ἐπηργυρωμένα καὶ καθαρά· εἰς τὸ βάθος δὲ τῆς Κόχης ὁ μέγας ἐν ξύλου Τίμιος Σταυρὸς καὶ ἀνωθι αὐτοῦ ἡ Ἀκοίμητος κανδήλα καθαρά. "Ἐνθεν δὲ καὶ ἔνθεν τοῦ Τίμιου Σταυροῦ, δύο ὑψηλὰ κηροπηγία ὅρειχάλκινα, ἢ καὶ ξύλινα, μὲ δύο μεγάλας λαμπάδας μὲ κορδέλλας μακρὰς λευκὰς ἢ χρώματος οὐρανοῦ. "Οπισθεν τοῦ Τίμιου Σταυροῦ, εἰς κυτίον ὑάλινον, τὸ δοχεῖον τὸ περιέχον τὸ "Ἄγιον Μύρον, τὸ δποίον μόνον δ Ἱερεὺς θὰ μεταφέρῃ ἐκ τῆς θέσεώς του διὰ τὸ Μυστήριον τοῦ Ἱεροῦ Βαπτίσματος καὶ οὐχὶ ἀλλος τις.

"Ἐν τῇ Ἅγιᾳ Προθέσει δμοίως τὰ καλύμματα θὰ εἶναι ώς καὶ τὰ τῆς Ἅγιας Τραπέζης, καὶ θὰ διατηρῶνται κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον καθαρά. Ἐπίσης καὶ τὰ ἱερὰ Καλύμματα τοῦ ἄγιου Πο-

«...Λέγει αὐτῇ (τῇ Μαρίᾳ Μαγδαληνῇ) ὁ Ἰησοῦς· γύναι, τι
κλαίεις; τίνα ζητεῖς;» (Ιωάν. 20, 15)

τηρίου καὶ τοῦ ἱεροῦ Δισκαρίου πρέπει νὰ εἶναι καθαρὰ καὶ ἰδιαιτέρως ἡ φόδρα νὰ ἀλλάσσῃ, δσάκις φθείρεται ἢ γίνεται ἀκάθαρτος. Προκειμένης δὲ προμηθείας νέων Καλυμμάτων, δέον νὰ ζητήται ἡ γνώμη τοῦ Ἀρχιερέως. Ἐφιστᾶται ἰδιαιτέρως ἡ προσοχὴ τῶν Ἱερέων εἰς τὴν καθαριότητα τοῦ ἔσω τοῦ ἀγίου Ποτηρίου, τὸ δποῖον ἅμα τῇ καταλύσει τῶν Ἀγίων δέον νὰ ἀποπλύνηται καὶ νὰ σπογγίζηται καλῶς διὰ τῶν κοκκίνων μικρῶν καλυμμάτων, ἀπὸ τὰ ἐποία οἱ Ἱερεῖς θὰ ἔχουν πέντε καὶ περισσότερα, ἐκ μεταξωτοῦ ἥ λιγοῦ ὑφάσματος, χρησιμοποιούμενα, ὅταν μεταλαμβάνωσι τόσου αὐτοῖ, δσον καὶ οἱ πιστοί· ταῦτα δέον νὰ πλύνωνται τακτικῶς καὶ εἰς ἰδιαιτέραν διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν λεκάνηγ. Ἀφ' οὐ σπογγισθῆ τὸ Ἅγιον Ποτήριον ἐσωτερικῶς, τότε τοποθετεῖται ὁ σπόγγος εἰς αὐτό.

Χρειάζεται προσοχὴ, ἵνα ἡ κούπα τοῦ Ἅγίου Ποτηρίου καὶ ἡ λαβὴ εἶναι ἀργυραῖ καὶ μὴ δξειδοῦνται, διότι τοῦτο εἶναι λίαν ἐπικινδυνογ. Τὸ ζέον ὅδωρ ωσάυτως, νὰ τίθεται εἰς εἰδικὸν δοχεῖον, Ζέον, καὶ οὐχὶ μὲ τὸ ἰμπρίκι γὰρ ρίπτεται εἰς τὸ Ἅγιον Ποτήριον.

Ἐπὶ τῆς Ἅγίας Προθέσεως πρέπει νὰ εὑρίσκωνται δύο φιαλίδια ὅμοια διὰ τὸν οἰνον καὶ τὸ ὅδωρ καὶ ἐπὶ τριπτύχου τὰ ὄνόματα τῶν εὑρεγετῶν καὶ δωρητῶν, τῶν ζώντων, ώς καὶ τῶν ἀρχιερατευσάντων καὶ Ἱερατευσάντων καὶ λοιπῶν εὑρεγετῶν τεθνεώτων. Οὐδεμία εἰκάνων, πλὴν τῆς Ἀκρας Ταπεινώσεως ἥ τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ, πρέπει νὰ διατηθῇ ἐκεῖ.

Παραπλεύρως τῆς Ἅγίας Προθέσεως εἶναι ἀπαραίτητον νὰ διατηθῇ τράπεζα μὲ λευκὸν κάλυμμα, ἐφ' ἣς θὰ εὑρίσκεται εἰδικὸν ξύλον, δποι θὰ κόπτηται τὸ ἀντίδωρον, μαχαίρι διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν χρησιμοποιούμενον, δ δίσκος, εἰς τὸν δποῖον θὰ τοποθετῶνται αἱ προσφοραὶ διὰ τὴν θείαν Δειτουργίαν, καὶ πανεράκι εὑρπεπῶς ἐπεγδευμένον ἔσωθεν δι' ὑφάσματος, διὰ γὰρ τίθεται ἐν αὐτῷ τὸ Ἀντίδωρον.

Καλὸν θεωροῦμεν, ἔπως ἐπὶ τῆς τραπέζης ταύτης εὑρίσκεται καὶ κυτίον, εἰς τὸ δποῖον θὰ ρίπτωνται τὰ φιλοδωρήματα τῶν χριστιαγῶν κατὰ τὰ Ψυχοσάβδατα ἥ ἀλλας ἡμέρας, ἵνα μὴ ἀποτίθενται αὐτὰ εἰς μέρη, δποι δὲν ἐπιτρέπεται. Καὶ ἐὰν εἰς Ναούς, δποι εἰς μόνος Ἱερεὺς διακονεῖ, ἐπιβάλλεται τὸ κυτίον, ἀπαραίτητον τυγχάνει τοῦτο, δποι πλείονες τοῦ ἑνὸς Ἐφημέριοι ὑπηρετοῦν καὶ διαγέμονται ταῦτα εἰς ὥρας ἐπιτρεπομέγας.

«Ἐκείνη (ἥ Μαρία) δοκοῦσα δτι ὁ κηπουρός ἐστι, λέγει αὐτῷ· κύριε, εἰ σὺ ἐδάστας, εἰπέ μοι ποῦ ἔθηκας αὐτόν, κἄγω αὐτὸν ἀρῶ».

(Ιωάν. 20, 15)

”Αγωθι τῆς τραπέζης ταύτης δέον γ' ἀναρτάται ἐντὸς κορνίζης τὸ κατ' ἔτος ὑπὸ τῆς Ἱ. Μητροπόλεως παραδιδόμενον «Κανόνιον», τὸ ὄποιον πρέπει γὰ συμβουλεύωνται πάντοτε οἱ λειτουργοῦντες.

”Αλλὰ καὶ τὰ Διακονικὰ δέον γὰ εἶναι εὐπρεπῆ, μὲ τὰ ἵδια καθαρὰ καλύμματα καὶ μὲ δλίγας τὰς καλλιτέρχες, εἰκόνας. Αἱ δὲ ὑπόλοιποι, τὰς ὅποιας φέρουν συγήνως οἱ χριστιανοὶ πρὸς καθαγιασμόν, δέον γὰ φυλάττωνται εἰς γυναικῶν πατρικῶν γένους, ηδὶ τῷ Ιερῷ Βήματι. Οὐδὲν ἔτερον ἀντικείμενον (μπουκάλια ἀπὸ νάμα, ηδὶ λαδοτι) ἐπιτρέπεται: γὰ διπάρχη ἐν τῷ Ιερῷ Βήματι.

Σόπιμον θεωροῦμεν γὰ διπάρχη πάντοτε πρόχειρη σκόνη καρβούνων εἰς κυτίον, ηδὶ ὅποια παράγεται ἀπὸ κληματόθεργες, ποὺ θάπτονται εἰς τὸ χῶμα καὶ καίονται καὶ ηδὶ ὅποια θὰ τοποθετήται μὲ ἔνα κουταλάκι εἰς τὸ θυμιατήριον καὶ θ' ἀγάπτεται μὲ ἔνα κηρί.

”Η λεκάνη, ποὺ πλύνονται οἱ Κληρικοί, πρέπει γὰ εἶναι καθαρὰ καὶ, ἂν εἶναι μαρμαρίνη, γὰ εἶναι λευκὴ πάντοτε. Οἱ μεγαλύτεροι Ναοὶ καλὸν θὰ εἶναι γὰ καλύπτωσι τὸ μέρος αὐτὸ μὲ ἰδιαίτερον ξύλινον παραπέτασμα, σπῶς διπάρχουν εἰς τοὺς Ναοὺς Κηφισιᾶς, Ν. Ἐρυθρίχας καὶ Μεγιδίου ἐπὶ τοῦ παρόδου.

”Απαραίτητον θεωροῦμεν, δπως τὰ ἱερὰ ἀμφια διπλώνωνται καὶ τὸ Ἐπιτραχήλιον ἀκόμη, οὐχὶ εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν, ἀλλ' εἰς τὸ Διακονικὸν καὶ γὰ τοποθετῶνται εἰς ἐπὶ τούτῳ εἰδικὸν γυναικάπι. ”Οπου δὲ διπάρχουν πρὸς τὸ ἱερὸν Βῆμα δημιουργεῖται τοῦ Τέμπλου κενὰ ἐκ τῶν ἱερῶν Εἰκόνων, καλὸν εἶναι γὰ τροποποιηθοῦν εἰς γυναικάπια, μὲ τζάμια εἰς τὸ ἐπάνω μέρος, διὰ γὰ τοποθετῶνται τὰ ἱερὰ σκεύη, καὶ μὲ κόντρα πλακὲ εἰς τὸ κάτω μέρος, διὰ τὴν τοποθέτησιν τῶν ἱερῶν ἀμφιών καὶ τῶν στιχαρίων, καὶ αὐτῶν πάντοτε καθαρῶν, τῶν πρὸς τὴν διακονίαν ὠρισμένων παιδιῶν. Οὐδὲν ἔτερον ἐπιτρέπεται γὰ φαίνηται ἐν τῷ Ιερῷ Βήματι, ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων. ”Απαγορεύεται δὲ τὸ γὰ ἀποθέτουν οἱ Κληρικοί, ἐνδυόμενοι ηδὶ καὶ ἐκδυόμενοι, τὰ ἱερὰ ἀμφιάτων, ηδὶ καὶ μόνον τὸ Ἐπιτραχήλιον των, ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης.

Μίαν ηδὺο κρεμάστρας διὰ τὰ ράσα καὶ δύο ἔως τέσσαρα καθίσματα διὰ τοὺς Ἱερεῖς θεωροῦμεν ἐπιβεβλημένον γὰ διπάρχουν ἐν τῷ Ιερῷ Βήματι.

”Ἐπὶ τοῦ δαπέδου τοῦ ἱεροῦ Βήματος, ἐμπροσθεν τῆς Ἀγίας Τραπέζης καὶ τῆς Ἱερᾶς Προθέσεως, δέον καθ' ὅλας τὰς ἐποχὰς τοῦ ἔτους γὰ διπάρχη ἀνάλογον πρὸς τὸν Ναὸν χαλί, τοὺς δὲ μῆ-

«Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Μαρία. Στραφεῖσα ἐκείνη λέγει αὐτῷ· ραβεῖνι, οἱ λέγεται, διδάσκαλε. Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· μή μου ἀπτου...»
(Ιωάν. 20, 16-17)

νας τοῦ χειμῶνος πρέπει δλόκληρον τὸ Ἱερὸν Βῆμα νὰ εἶγαι
ἐστρωμένον μὲ χαλιὰ ἢ ψάθας εἰδικάς.

β') "Εξω τοῦ Ἱεροῦ Βήματος.

Εἰς τὸν ἔξω τοῦ Ἱεροῦ Βήματος χῶρον τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ, οἱ
Ἐφημέριοι δφείλουν νὰ ἐπιμελῶνται τῆς καθαριότητος, προτρέ-
ποντες τοὺς νεωκόρους,—εἰς δὲ τὰ χωρία, ὅπου δὲν ὑπάρχουν
νεωκόροι, εὐεσδόφρονας γυναικας,—νὰ πλύνωσι τὸ δάπεδον κατὰ
δεκαπενθήμερον, τούλαχιστον, τῶν Ναῶν δὲ τῶν πόλεων καὶ κω-
μοπόλεων καθ' ἔδδομάδα, φροντίζοντες καὶ διὰ τὴν ἐπίστρωσιν
δι' εἰδικῶν ψαθῶν ἢ χαλίων, ἰδίως κατὰ τοὺς μῆνας τοῦ χειμῶ-
νος. Ἀπὸ τοῦ ἔμπροσθεν τοῦ Ἱεροῦ Βήματος μέχρι τοῦ Σωλέα
καὶ ἀπὸ τοῦ Δεσποτικοῦ Θρόνου μέχρι τοῦ Σωλέα δέον τὸ δάπε-
δον τοῦ ναοῦ νὰ ἐπιστρώγεται διὰ διαδρόμου, δσάκις μάλιστα χο-
ροστατεῖ Ἀρχιερεύς.

Ομοίως δφείλουν οἱ Ἱερεῖς νὰ ἔνδιαφέρωνται διὰ τὴν καλὴν
διάταξιν τῶν ἑκτὸς τοῦ Ἱεροῦ Τέμπλου Ἱερῶν Εἰκόνων, ὡστε γὰ
τοποθετῶνται αὗται ἐν ἀρμονίᾳ. Ἐχοντες δὲν δψιν, δτι ἡ εὑπρέ-
πεια τῶν Ἱερῶν Ναῶν, ως Οἰκων ὄντων Θεοῦ, ἀείποτε ἀπετέλεσε
καθῆκον ἰδιαιτέρας προσοχῆς τοῦ τε Κλήρου καὶ τοῦ λαοῦ. Διὰ
τοῦτο ἡ εἰσαγωγὴ καὶ τοποθέτησις παντὸς Ἱεροῦ σκεύους καὶ Ἱε-
ροῦ ἀντικειμένου, εἴτε ἐκ τῶν διὰ τὴν θείαν λατρείαν προοριζο-
μένων, εἴτε διὰ τὴν διακόσμησιν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ, δέον προ-
γονουμένως νὰ ἔγκρινηται παρὰ τοῦ Μητροπολίτου, καὶ ἔπειτα θὰ
ἔπιτρέπηται ἡ εἰσαγωγὴ αὗτοῦ ἐν τῷ Ναῷ.

Ἐπειδὴ δμως ζωγράφοι καὶ τεχνῖται ἐκκλησιαστικῶν εἰκό-
νων καὶ σκευῶν, ἢ ἀφιερωταὶ τούτων χριστιανοί, ἀξιοῦσι νὰ εἰσ-
άγωσιν εἰς τὸν Ναὸν εἰκόνας καὶ ἔτερα ἐκκλησιαστικά σκεύη καὶ
εἰδη ἀγεν τῆς εἰδικῆς ταύτης ἔγκρισεως, ἢ δὲ τέχνη, ἐν πολλοῖς
ἀκολούθοισα ἰδίους πολλάκις ἐλευθέρους κανόνας, ἔξερχεται ἔνιοτε
τῶν δρίων τῆς ἐκκλησιαστικῆς παραδόσεως, ἐξ ἡς ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ
δύναται, οὐδὲ εἴγαι ἐπιτετραμμένον γὰ ἔξέλθῃ ἡ Ὁρθόδοξος ἡμῶν
Ἐκκλησία, δέον δπως ἔχοντες δψιν οἱ Ἱερεῖς τούς τε Ἱεροὺς
Κανόνας καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, δι' ὧν καθορίζονται τὰ δικαιώ-
ματα τοῦ Ἀρχιερέως ἐπὶ τῶν Ἱερῶν Ναῶν, ἀλλὰ καὶ τοὺς σχετι-
κοὺς νόμους τῆς Πολιτείας, ως καὶ τὴν ἐν τῇ συνεδρίᾳ τῆς 11ης
Οκτωβρίου 1933 ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τῆς Ἱεραρχίας τῆς Ἐκκλη-

«Ἐρχεται Μαρία ἢ Μαγδαληνὴ ἀπαγγέλλουσα τοῖς μαθηταῖς, δτι
ἔωρακε τὸν Κύριον...»
(Ιωάν. 20, 18)

σίας τῆς Ἑλλάδος, μὴ ἐπιτρέπωσι τὴν εἰσαγωγὴν καὶ χρῆσιν εἰκόνων, η̄ ἀλλων οἰωνοδήποτε ἵερῶν σκευῶν καὶ ἐκκλησιαστικῶν ἀντικειμένων πρὸς χρῆσιν τοῦ Ναοῦ, ἀνευ τῆς εἰδικῆς ἐγκρίσεως τοῦ ἑκάστοτε Ἀρχιερέως, μόνου ἀρμοδίου γὰρ βεβαιώσῃ, διτὶ τὸ εἰσαγόμενον ἀντικείμενον εἶγαι κατεσκευασμένον συμφώνως πρὸς τὸν παραδεδεγμένον τύπον τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως καὶ συντελεῖ εἰς τὴν εὐπρέπειαν τοῦ Οἴκου τοῦ Θεοῦ, ἐμβάλλον εἰς τὴν ψυχὴν τῶν χριστιανῶν τὸ σεμεῖον καὶ εὐλαβεῖς αἰσθημα, δι^τ ὃ εἶγαι προωρισμένον.

Ἵδιαιτέρως ἐφιστᾶται η̄ προσοχὴ τῶν Ἱερέων εἰς τὴν τοποθέτησιν τῶν μεγάλων μανουαλίων ἔμπροσθεν τοῦ τέμπλου καὶ ὅντως εἰς τὴν καθαριότητα τόσον αὐτῶν, δσον καὶ τῶν κανδηλῶν, τῆς δποίας οὗτοι θὰ ἐπιμελῶνται, ὥστε γὰρ ἀπαστράπτωσιν⁽¹⁾.

Ναοὶ εὑποροὶ δέον νὰ ἔχωσιν, ἐκτὸς τῶν δύο πρὸ τοῦ τέμπλου τοῦ Ναοῦ μανουαλίων, καὶ δύο ἔτερα ἀμαὶ τῇ εἰσόδῳ εἰς τὸν Ναὸν δεξιὰ καὶ ἀριστερά, πλαγίως τῶν Ἱερῶν Εἰκόνων τοῦ Ἀγίου, οὐ ἐπ’ ὅνδματι δὲ Ναός, καὶ ἄλλου Ἀγίου (τοποθετημένων ἐπὶ προσκυνηταρίων η̄ δισκελίων δι^τ ὡραίων καλυμμάτων εὐπρεπισμένων), οὕτως, ὥστε οἱ ἄνδρες εἰσερχόμενοι νὰ ἀνάπτωσι τὰ κηρία τῶν εἰς τὴν δεξιὰ τοποθετημένην Ἱεράν Εἰκόνα καὶ αἱ γυναῖκες εἰς τὴν ἀριστερά. Γύρω τοῦ Ναοῦ νὰ εἶγαι τοποθετημένα τὰ στασίδια, διὰ τοὺς ἄλλους δὲ χώρους θεωροῦμεν ἀναγκαῖαν τὴν προμήθειαν καθισμάτων, ἀτιγα δέον γὰρ συγδέωνται ἀνὰ τρία η̄ τέσσαρα, ἀναλόγως τοῦ χώρου, μὲ «πήχεις καρφωμένα», δεξιὰ τῷ εἰσερχομένῳ διὰ τοὺς ἄνδρας καὶ ἀριστερὰ διὰ τὰς γυναῖκας.

Τὰ στασίδια τῶν φαλτῶν καλλίτερον εἶγαι γὰρ εἶναι μόνον ἀγὰ ἐν δεξιὰ καὶ ἀριστερά, ἵνα μή, διπαρχόντων περισσοτέρων, καταλαμβάνουν ταῦτα προγομιακῶς ἀνθρωποι μὴ ἔχοντες γγῶσιν τῆς φαλτικῆς.

Δεξιὰ τῷ εἰσερχομένῳ εἰς τὸν Ναὸν πρέπει γὰρ εὑρίσκεται

1. Διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν ἀργυρῶν καὶ τῶν ἐκ λευκομετάλλου ἵερῶν σκευῶν κλπ. δύναται νὰ χρησιμοποιῆται σκόνη στόκου, η̄ δποία μὲ οἰνόπνευμα γίνεται πολτός, διὰ τοῦ πολτοῦ τούτου ἀλειφονται τὰ εῖδη καὶ, ἀφ’ οὗ στεγνώσουν, τρίβονται μὲ μάλλινον unctionα καὶ ἐπειτα μὲ μίαν σκληρὰν βούρτσαν, διὰ νὰ φύγῃ ὁ στόκος ἀπὸ τὰ σκαλισματα, καὶ οὕτω ἀπαστράπτουν. Τὰ μανουαλία καὶ η̄ κολυμβήθρα καθαρίζονται μὲ ἀλοιφὴν «μπράσο».

«Κάκεινοι ἀκούσαντες διτὶ ζῆται καὶ ἐθεάθη ὑπ’ αὐτῆς, ἡπίστησαν». (Μάρκ. 16, 11)

τὸ Παγκάρι τῆς κηροπωλησίας, εὐπρεπές, μὲ δπήν, ἀνωθεὶ τῆς δποίας ἡ ἐπιγραφὴ «ρίπτετε τὰ χρήματα», καὶ διὰ τῆς δπῆς τὰ χρήματα γὰ φθάνωσι μέχρι του ἕσωθεν τοῦ Παγκαρίου κιβωτίου, τὸ δποῖον θὰ ἔχῃ ἴσαριθμον μὲ τὰ μέλη τοῦ Ἐκκλησιαστικοῦ Συμβουλίου κλειδιά καὶ θὰ ἀνοίγεται παρουσίᾳ δλων, διὰ νὰ καταμετρηθοῦν αἱ εἰσπράξεις καὶ καταγραφοῦν εἰς τὸ διπλότυπον Γενικῶν Εἰσπράξεων, ὑπογραφόμενον ὑπὸ πάντων.

Δὲν χρειάζεται δίσκος ἡ ἄλλο τι ἐπὶ τοῦ Παγκαρίου, διὰ γὰ μὴ ρίπτωνται ἔκει τὰ ἔκ τοῦ κηροῦ χρήματα.

Ἄπαγορεύεται ἡ καταμέτρησις ἐν ὥρᾳ λειτουργίας εἴτε τῶν ἐκ κηροπωλησίας εἴτε τῶν ἐκ δίσκων εἰσπράξεων, δέον δὲ αὔτη γὰ γίνεται ἐν ἄλλῃ ὥρᾳ παρισταμένου καὶ τοῦ Προέδρου Ἱερέως. Ὁπισθεν τοῦ Παγκαρίου δύνανται γὰ ὑπάρχουν τέσσαρα στασίδια διὰ τοὺς Ἐπιτρόπους, ἀπαγορευομένου ἀπολύτως γὰ ἵστανται ἔκει γυναικες οἰκιδήποτε. Ἐπὶ τοῦ τοίχου τοῦ Ναοῦ, ἀνωθεὶ τοῦ Παγκαρίου, δέον νὰ κρεμάται εἰς κορυφήν τὸ Ὡρολόγιον Πρόγραμμα διὰ νὰ συμδουλεύεται αὐτὸ δ κωδωνοκρούστης καὶ οἱ χριστιανοὶ διὰ τὴν ἔναρξιν τῶν Ἀκολουθιῶν. Ἔναντι τοῦ Παγκαρίου καὶ ἀριστερὰ τῷ εἰσερχομένῳ δέον νὰ τοποθετήται κυτίον τοῦ Ἔοριακοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου μὲ ἐπιγραφὴν «Ὑπὲρ τῶν πτωχῶν τῆς Ἔορίας».

Ἐφιστῶμεν ἰδιαιτέρως τὴν προσοχὴν τῶν Ἱερέων εἰς τὴν διάταξιν τῶν καθισμάτων πρὸ τῆς θείας λειτουργίας ἡ ἄλλης Ἱερᾶς τελετῆς ἐν τῷ Ναῷ, καὶ μετ' αὐτήν, ὡστε νὰ μὴ παρουσιάζῃ δέρδες χῶρος ὅψιν πλατείας. Νὰ διδαχθῶσιν οἱ χριστιανοὶ γὰ μὴ μετακινῶσι τὰ καθίσματα ἀπὸ τὴν θέσιν των, ἀλλὰ γὰ παραμεγνωσιν εἰς τὰς θέσεις, τὰς δποίας θὰ τοῖς καθορίσουν οἱ Ἱερεῖς. Οἱ δίσκοι καλὸν εἶναι γὰ περιφέρωνται, εἰς μὲν τὰς πανηγύρεις καὶ μεγάλας ἔορτάς μετὰ τὴν μικρὰν Εἰσόδον, δπότε θὰ ἔχωσι προσέλθη εἰς τὸν Ναὸν οἱ χριστιανοί, οἱ δποῖοι πολλάκις, ἐκ κακῆς συνηθείας, ἀποσύρονται τοῦ Ναοῦ μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου τῆς λειτουργίας. Τὴν κακὴν ἔμως ταύτην συνήθειαν δφείλουν οἱ Ἱερεῖς γὰ καταργήσουν μὲ συνεχῆ διδασκαλίαν, διδάσκοντες τοὺς πιστούς, δτι δφείλουν νὰ παραμένουν ἐν τῷ γαῶ μέχρι τέλους τῆς θείας λειτουργίας. Κατὰ τὰς συνήθεις Κυριακὰς καὶ ἔορτὰς δύναται δίσκος γὰ περιφέρεται μετὰ τὸ «Ἐξαιρέτως».

† Ὁ Ἄττικης καὶ Μεγαρίδος ΙΑΚΩΒΟΣ

«Μετὰ δὲ ταῦτα δυσὶν ἐξ αὐτῶν περιπατοῦσιν ἐφανερώθη ἐν ἑτέρᾳ μορφῇ, πορευομένοις εἰς ἄγρόν». (Μάρκ. 16, 12)

Ο ΙΕΡΕΥΣ ΕΝ ΤΩ ΒΙΩ ΑΥΤΟΥ

Τοῦ ἀιδίου Ἀρχιεπισκόπου Ἀθηνῶν
ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ Α. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

A'.

“Ο βίος τοῦ ιερέως ἔχει ὅλως ἴδιαζουσαν σημασίαν δι’ ἄπανταν αὐτοῦ τὴν ποιμαντικήν δρᾶσιν, καθ’ ἥν ὁφείλει νὰ ἔχῃ τὸν λόγον ὃς σκιάν τῶν ἔργων (Π. 73,937), διότι ὅταν ὁ λόγος αὐτοῦ δὲν συνοδεύεται ὑπὸ ἀναλόγων ἔργων, δὲν προχωρεῖ πέρα τῆς ἀκοῆς τῶν ποιμανομένων, «ὅ δὲ ὑπὸ τῆς πράξεως ἐμψυχωμένος, ἄτε δὴ γοργὸς ὃν καὶ δραπτήριος, διὰ βάθους χωρεῖ καὶ ψυχῆς ἀπτεται», ὅθεν «οἱ μὲν εἰς τὰς ἀκοὰς λαλοῦντες πολλοὶ μὲν ἀνάξιοι δὲ Ιερωσύνης, οἱ δὲ εἰς τὴν καρδίαν ὀλίγοι μὲν δίκαιοι δὲ τὴν τῆς ἀγιστείας ἐστέφθαι ἀξίαν» (Π. 78,1473). Εἴπομεν ἡδη, ὅτι τυχαῖοι ἀνθρώποι δὲν πρέπει νὰ καταλαμβάνωσι τὸ τῆς Ιερωσύνης ἀξίωμα, ἀλλ᾽ «οἱ πολλῷ τῷ μέτρῳ πλεονεκτοῦντες ἀπάντων» (Π. 48,633), ὃς τοιοῦτοι δὲ οἱ ιερεῖς, οὐχὶ μόνον ἀνώτεροι μέμψεως δέον νὰ δσιν, ἀλλὰ ὑπὸ πολλῶν νὰ κοσμῶνται πλεονεκτημάτων (Π. 78,456), διότι «ἄπτει λύχνον δ Θεὸς τὸν ιερέα καὶ τίθησιν ἐπὶ λυχνίας τῆς αὐτοῦ φωτοφόρου καθέδρας, ἵν’ ἐξαστράπτῃ φωτισμὸν τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ δογμάτων καὶ πράξεων, σκότους ἀπηλλαγμένον, δπως δρῶντες οἱ λαοὶ τὰς ἀκτίνας τῆς ζωτικῆς λαμπτηδόνος πρὸς ἐκείνας εὐθύνωνται καὶ τὸν Πατέρα τῶν φώτων δοξάζωσι» (Π. 78,201). Τοιαύτην κατέχων μέσιν διερεὺς ἐν τῇ ἀνθρωπίνῃ κοινωνίᾳ ὑπέροχον, ὁφείλει καὶ τῶν λοιπῶν ἀνθρώπων νὰ ὑπερέχῃ κατὰ τὰς ἀρετὰς (Π. 36,548), νηφάλιος ὃν καὶ διορατικὸς καὶ μυρίους πανταχόθεν ἔχων τοὺς δφθαλμούς, διότι δὲν ζῇ μόνον δι’ ἑαυτόν, ἀλλὰ διὰ τὸ πλῆθος τῶν πιστῶν (Π. 48,648).

“Οπως ἐν τῇ παιδαγωγίᾳ τῶν παίδων πᾶς παιδαγωγὸς ὁφείλει πρῶτος αὐτὸς νὰ ἔκτελῃ δσα παρὰ τῶν παιδαγωγουμένων ἀπαιτεῖ, οὕτω καὶ ἐν τῇ ποιμαντικῇ διακονίᾳ διερεὺς δέον νὰ ἔχῃ τὸν προσωπικὸν αὐτοῦ βίον ζῶσαν διδασκαλίαν πειστικωτέον παντὸς λόγου, «οὐ γάρ οἰς λέγομεν ἀλλ’ οἰς πράττομεν προσέχουσιν ἀπαντες» (Π. 60,336), καὶ «οὐχ οὕτως δ λόγος πείθει πολλούς, ὃς ή πρᾶξις, ή σιωπῶσα παραίνεσις» (Π. 37,144). Ο ἀγαθὸς βίος τοῦ ιερέως, ἐμπεπιστευμένου ὅλως ἔξαιρετικὸν καὶ θεῖον ἔργον, δέον νὰ εἶνε ἔκφρασις τῆς χριστιανικῆς συνειδή-

«Καὶ παρεβούσαντο αὐτὸν λέγοντες· μεῖνον μεθ’ ἡμῖν... Καὶ εἰσῆλθε τοῦ μεῖναι σὺν αὐτοῖς». (Λουκ. 24, 29)

σεως, ἀπόδειξις τοῦ δυνατοῦ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ ἡθικοῦ νόμου, καὶ νὰ διαγράφῃ τὴν δδόν, ἵν οἱ ποιμανόμενοι ὀφείλουσι νὰ βαδίσωσιν. Εἶνε δὲ γνωστὴ ἡ ἀλήθεια, ὅτι τὸ πλῆθος, ὃς εἰς ἀρχέτυπον εἰκόνα βλέπον τοὺς τρόπους τῶν ἀρχόντων, ἔξιμοιοῖ ἔαυτὸ πρὸς ἐκείνους (Π. 48, 650), ἄλλως τε «εἰ τύπος δὲ ιερεὺς τοῦ ποιμνίου καὶ φῶς τῆς Ἐκκλησίας ὠνομάσθη καὶ ὑπάρχει, ἀνάγκη τοῖς ἥθεσιν αὐτοῦ συνεκτυποῦσθαι τὸ ὑπήκοον» (Π. 78, 368).

Ἐκ τούτων εὐνόητον καθίσταται, ὅποιαν ἔξιχον σημασίαν καὶ ἡθικὴν δύναμιν δύναται νὰ ἔχῃ δὲ ἡθικὸς τοῦ καλοῦ ιερέως βίος. Διὰ τοιούτου βίου οὐ μόνον καταρρίσεως ἀπαλλάσσει δὲ ιερεὺς ἔαυτὸν (Π. 78, 976), ἀλλ᾽ ὃς πιστῶς ἐφαρμόζων τὰ διδασκόμενα καὶ ἐπιγελλόμενα, ἀποβαίνει διὰ τοὺς ὑπὸ αὐτὸν κανὼν καὶ γνώμων εὐθύνεις, καθ᾽ ὃν δὲ τρόπον δὲ λύχνος, ὅταν αὐτὸς γένηται λαμπρός, μυρίους ἄλλους ν̄ ἀνάψῃ δύναται, ἐσβεσμένος δὲ ὄν, οὐδὲ εἰς ἔαυτὸν δύναται νὰ παράσχῃ φῶς, οὔτε ἄλλους ν̄ ἀνάψῃ «οὗτῳ καὶ ἐπὶ τοῦ βίου τοῦ καθηδροῦ, ἐὰν τὸ ἐν ἡμῖν φῶς λαμπρὸν ἦ, μυρίους καὶ μαθητὰς καὶ διδασκάλους ἐργασόμεθα, ὥσπερ ἀρχέτυπον προκείμενοι» (Π. 62, 498). Ἡ μεγάλη δύναμις τοῦ παραδείγματος καταφαίνεται ἐκ τῆς κακῆς αὐτοῦ ὅψεως, διότι γνωστὸν πόσον δραστηρίως ἐνεργεῖ τὸ κακὸν παράδειγμα. Τούτου ἔνεκα, δὲ Γρηγόριος Θεολόγος ζητεῖ τὸν ιερέα λαμπρὸν πάντοτε καὶ ἐν πάσῃ τοῦ βίου περιπτώσει ὑπόδειγμα ἀγαθοῦ βίου, ὃς ἀργυρον ἢ χρυσὸν πανταχόθεν στρεφόμενον καὶ ἐν παντοίοις καιροῖς καὶ πράγμασι μηδαμοῦ κίβδηλον ἥχοῦντα ἢ ὑπόχαλκον, μηδὲ περιέχοντα ὑλὴν τινὰ κατωτέραν, ἥτις τοσούτῳ μεῖζον ἔσται κακόν, ὅσφι ἀν ἀρχῇ πνευματικῶς δὲ ιερεὺς πλειόνων, εἰς οὓς μεταβαίνει ἡ κακὴ ἐπίδρασις, «οὐ γάρ οὕτως οὐδὲ δευσποτοῖον βαφῆς μεταλαμβάνει ορδίως ὑφασμα οὔτε δυσωδίας τῷ ἐναντίῳ πλησιάσαν, οὔτε νοσηρά τις οὕτως εὐκόλως ἀναχεῖται εἰς τὸν ἀέρα καὶ διὰ τοῦ ἀέρος διμιλεῖ τοῖς ζῴοις ἀτμίς, ὃ δὲ λιμός ἔστι καὶ ὀνομάζεται, ὃς φιλεῖ τάχιστα τῆς τοῦ προεστῶτος κακίας ἀναπίμπλασθαι τὸ ὑπήκοον καὶ πολλῷ γε ὁρῶν ἢ τὸ ἐναντίον τῆς ἀρετῆς» (Π. 32, 420). Ἀληθῶς δὲ ἐκ τῆς ἡθικῆς καταστάσεως τοῦ ιερέως, ὃς πνευματικοῦ ποιμένος, ἔξαρταται ἡ ὅλη ἡθικὴ κατάστασις τοῦ ποιμνίου. Τοῦτο διψᾷ τὴν ἀληθῆ διδασκαλίαν, ἐν διμοσίᾳ αὐτῇ μολύνεται διὰ τῆς ἐπονειδίστου ζωῆς τοῦ ποιμένος καὶ ἄκον τὸ ποίμνιον πίνει μεμολυσμένον ὕδωρ (Π. λ. 77, 17).

«Καὶ ἐγένετο ἐν τῷ κατακλιθῆναι αὐτὸν μετ' αὐτῶν λαβῶν τὸν ἄρτον ηὐλόγησε καὶ κλάσας ἐπεδίθου αὐτοῖς». (Λουκ. 24, 30)

‘Ο ίερεὺς εἶνε δὲ ὁ ὄφθαλμὸς τοῦ σώματος τῆς Ἐκκλησίας τοῦ Χριστοῦ, ὅπερ δύναται νὰ εἶνε φωτεινόν, ἐὰν δὲ ὁ ὄφθαλμὸς εἴναι φωτεινός, ταῖς τῶν ἀρετῶν ἀκτῖσι μαρμαίρων (Π. 78, 553).

Ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε εἰρημένων δῆλον γίνεται, ὅτι δὲ ίερεὺς δέον νὰ ουδὲμίζῃ οὕτω πως τὸν ἑαυτοῦ βίον, ὥστε ν' ἀποβαίνη τύπος τῶν πιστῶν, κατὰ τὸν Ἀπ. Παῦλον, ἐν λόγῳ καὶ ἀναστροφῇ, ἐν ἀγάπῃ, ἐν πίστει, ἐν ἀγνείᾳ (Α' Τιμ. 4,12) καὶ νὰ δύνηται νὰ λέγῃ πρὸς τοὺς πιστοὺς δὲ, τι καὶ δὲ Ἀπόστολος, «μιμηταί μου γίνεσθε καθὼς κάγω Χριστοῦ» (Α' Κοριν. 4,16). Πρέπει πανταχόθεν ν' ἀποστήλῃ τὸ κάλλος τῆς ψυχῆς τοῦ ιερέως, ἵνα καὶ εὐφραίνειν καὶ φωτίζειν δύνηται τῶν δρώντων τὰς ψυχάς, λέγει δὲ ίερὸς Χρυσόστομος. Διότι τὰ μὲν τῶν τυχόντων ἀμαρτήματα, ὥσπερ ἐν τινὶ σκότῳ πραττόμενα, τοὺς διαπράττοντας αὐτὰ ἀπώλεσαν μόνον, ἀνδρὸς δὲ διακεκριμένου καὶ τοῖς πᾶσι γνωρίμου πλημμέλεια κοινὴν ἀπασι φέρει τὴν βλάβην (Π. 48,650. 62,565). Τί λοιπὸν ἀπαιτεῖται παρὰ τοῦ ιερέως; Μεγάλη προσοχὴ «μή τι παρέλθῃ τῶν ἐπιβαλλόντων τῇ ποιμαντικῇ», κατὰ τὸν Μ. Βασίλειον (Π. 31,206.8), μεγάλη προσοχὴ περὶ τὸν ἑαυτοῦ βίον. Διότι συμβαίνει πολλάκις, ἀγαθοὶ ἀλλως ποιμένες, μὴ προσχόντες τὸν νοῦν εἰς τὴν καλὴν καὶ ἀρμόδιουσαν τοῦ ἑαυτῶν βίου ούθιμισιν, καὶ εἴτε ἐπαρθέντες, εἴτε ἔτεροφ τινὶ πάθει δουλεύσαντες, ἀμα τῇ ἀναλήψει τοῦ ἀξιώματος τῆς ιερωσύνης, καὶ ἑαυτοὺς καὶ τὸ ποίμνιον νὰ βλάψωσιν. Ἀνάγκη λοιπὸν «δόξης μάλιστα καταφρονεῖν τὸν εἰς τοῦτο ἐρχόμενον τὸ στάδιον, δογῆς ἀνώτερον εἶναι, συνέσεως ἔμπλεων πολλῆς» (Π. 48,684), ἀνάγκη νὰ μὴ ὑπεραίροται καὶ ἐν ταπεινοφροσύνῃ νὰ διασώζῃ τὸ ὑψος τῆς ἑαυτοῦ ἀξίας (Π. 35,821. 37,293). Πρέπει δὲ ἐν τῷ βίῳ αὐτοῦ νὰ είναι δὲ ίερεὺς ἀνώτερος πράξεων σκανδαλιζουσῶν τοὺς πιστοὺς (Α' Κορινθ. 10,24. Ρωμ. 14,21), ἀνώτερος καὶ αὐτῶν ἔτι τῶν ὑπονοιῶν, «ὅστε δεῖ τὸν ιερέα καθάπερ τισὸν ἀδαμαντίνοις ὅπλοις πεφράχθαι πάντοθεν, τῇ τε συντόνῳ σπουδῇ καὶ τῇ διηγεκεῖ περὶ τὸν βίον νήψει, πάντοθεν περισκοποῦντα μή πού τις εὑρῷν γυμνὸν τόπον καὶ παρημελημένον πλήξῃ καιρίαν πληγὴν» (Π. 48,650). Τὰ πάντα ἐν τῷ βίῳ τοῦ ιερέως δέον νὰ ὁσι φωτεινά, μὴ ἐμβάλλοντα ἔστω καὶ ὑπονοίας ἀπλᾶς (Π. 34,409). Ἐν περιπτώσει δὲ ἀδίκων ὑπονοιῶν καὶ συκοφαντῶν δὲν πρέπει ν' ἀποβάλλῃ τὴν ψυχραιμίαν αὐτοῦ καὶ πατοικήν γαλήνην (Π. 48,659), ἀλλὰ

«Αὐτῶν δὲ διηγοίχθησαν οἱ ὄφθαλμοι, καὶ ἐπέγνωσαν αὐτόν· καὶ αὐτὸς ἀφαντος ἐγένετο ἀπ' αὐτῶν». (Λουκ. 24, 31)

νὰ προσπαθῇ ἀνευ δογῆς καὶ ταραχῆς νὰ διαλύῃ αὐτάς. Προτιμότερον ὅμως νὰ προλαμβάνῃ πᾶσαν ὑπόνοιαν, προνοῦν, κατὰ τὸν Ἀπόστολον, καλὰ οὐ μόνον ἐνώπιον τοῦ Κυρίου, ἀλλὰ καὶ ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων (Β' Κορ. 8,20. Ρωμ. 12,17). Ἐνάγκη λοιπὸν μεγάλης σπουδῆς, «ώστε μὴ μόνον αἰδομένας κατασπᾶν καὶ κωλύειν τὰς φήμας, τὰς οὐκ ἀγαινάς, ἀλλὰ καὶ πόρρωθεν, ὅθεν ἂν γένοιντο προοδῶν καὶ τὰς προφάσεις, ἔξ ὧν τίκτονται προαναιρεῖν καὶ μὴ περιμένειν αὐτὰς συστῆναι καὶ ἐν τοῖς τῶν πολλῶν διαθρυληθῆναι στόμασι» (Π. 48,674. 683. 686. 47,522).

— III —

ΑΙ ΕΠΙΣΚΕΨΕΙΣ ΤΟΥ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

Β'.

Ἄπαιτεῖται πρωτίστως καταγόησις τῆς βαρείας ἀποστολῆς καὶ τῆς μεγίστης ἔναντι τοῦ Θεοῦ εὐθύνης τοῦ Ἐφημερίου. Ἐκ τούτων ἐπορρέει πᾶσα καλὴ διάθεσις καὶ ζῆλος κατὰ τὴν ἐγάσκησιν τῶν ἱερατικῶν αὐτοῦ καθηκόντων. Ἡ προσωπικότης τοῦ κληρικοῦ καὶ ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ ἐνέχει μεγίστην σημασίαν. Διὸ ἀυτῆς θὰ ἐμπνεύσῃ τὸν σεβασμὸν καὶ τὴν ἐκτίμησιν τῶν ἐνοριτῶν του. Ἐὰν ἐνίστε παρατηρῶμεν χριστιανούς, ἔχοντας προκατάληψιν ἐγαντίον τοῦ ράσου καὶ δυσμενῶς διακειμένους πρὸς τοὺς κληρικούς τῆς Ἐκκλησίας, τοῦτο ἀγαμφιβόλως δψείλεται εἰς τὸ κακὸν παράδειγμα ἐγίνων ἔξ αὐτῶν, διὸ οὐ σκανδαλίζεται ἡ συνείδησις τῶν πιστῶν, γεγικεύεται κατὰ παγτὸς κληρικοῦ ἡ ἀπέχθεια αὐτῶν καὶ συγχέεται ὁ αἰώνιος θεσμὸς τῆς Ἐκκλησίας μὲ τὰ διοικοῦντα αὐτὴν πρόσωπα. Διὸ οὐχὶ εὐπροσδέκτως πάντοτε δέχονται τοὺς κληρικούς εἰς τοὺς οἶκους αὐτῶν οἱ πιστοί. Ὡστε ἡ ἥθικὴ ἀξιοπρέπεια τοῦ κληρικοῦ, τὰ πνευματικὰ καὶ ἥθικὰ τούτου προσόντα καὶ ἡ λοιπὴ αὐτοῦ καλὴ κατάρτισις ἀποτελοῦσι βασικὰς προϋποθέσεις καὶ τοῦ ἔργου τῶν ἐπισκέψεων αὐτοῦ. Ἀγεύ τούτων οὐδὲν ἐπιτυγχάνει· βλάβην μᾶλλον καὶ ἀναστάτωσιν προκαλεῖ εἰς αὐτὸύς. Οἱ χριστιανοὶ ἔχουσιν ἀπαιτήσεις ἀπὸ τὸν ἱερέα αὐτῶν· τὸν θέλουν γὰ ἵσταται εἰς ἀνώτερον ἥθικὸν καὶ πνευματικὸν ἀπ' αὐτῶν ἐπίπεδον, ἵνα τὸν σεβασθῶσι καὶ τὸν μιμηθῶσι. Καὶ τὰ πλέον ἀσήμαντα τούτου πταίσματα, αἱ ἀστοχοὶ τυχὸν ἐκφράσεις καὶ λόγοι αὐτοῦ παρατηροῦνται καὶ σχολιάζονται δυσμενῶς. Οἱ κληρικοί, ὡς ἐκ τῆς ἱερατικῆς αὐτοῦ

«Ἐπέστρεψαν εἰς Ἱερουσαλήμ καὶ εὗρον συνηθροισμένους τοὺς ἔνδεκα καὶ τοὺς σὺν αὐτοῖς, λέγοντας, διτοι ηγέρθη ὁ Κύριος ὅντως καὶ ὅφθη Σίμωνι». (Λουκ. 24, 34)

ἰδιότητος καὶ θέσεως ἐν τῇ κοινωνίᾳ, εἶναι δ στόχος καὶ συγεπῶς ἀπαιτεῖται: διαρκῆς προσοχῆς, ἵνα μή, ἀντὶ οἰκοδομήσεως, εἰς βά-
ραθρον ἀπωλείας δῦνηγήσῃ τὸ ἐμπιστευθὲν αὐτῷ ποίμνιον. «Μη-
δεμίαν ἐν μηδενὶ διδόντες προσκοπήν, ἵνα μὴ μωμηθῇ ἡ διακο-
νία. Ἀλλ' ἐν παντὶ συνιστῶντες ἔαυτοὺς ὡς Θεοῦ διάκονοι» (Β'
Κορ. 5, 3-4 ἐ.). Τὸ κῦρος τῶν λόγων τοῦ Ἱερέως στηρίζεται ἐπὶ
τῆς προσωπικότητος αὐτοῦ. «Ἡ ψυχὴ ἐν τῇ Ἑκκλησίᾳ θέσις αὐ-
τοῦ ἐπιβάλλει σοβαρότητα τοῦ ὄφους καὶ εὐπρέπειαν. Ἐν φ θὰ
δμιλῇ μετὰ φυσικῆς ἀπλότητος καὶ ἀγαθότητος καὶ θὰ δεικνύῃ
προσήγειαν καὶ χάριν, δέον δπως ἀποφεύγῃ τὰς ἀκρότητας, τὰς
δποίας ἐνίστε προκαλεῖ τὸ πολὺ θάρρος καὶ ἡ οἰκειότης. Οἱ λό-
γοι του πρέπει νὰ εἶναι «ἄλατι ἡρτυμένοι», μεμετρημένοι, ἐποικο-
δομητικοί, εἰρηνικοί. «Ο λόγος ὑμῶν πάντοτε ἐν χάριτι, ἄλατι
ἡρτυμένος, οἰδέναι πῶς δεῖ διμᾶς ἐνὶ ἑκάστῳ ἀποκρίνεσθαι» (Κολ.
4,6). Οὐδεμία ἀπρέπεια, ἀστεῖσμός ἡ ἄλλο τι δυνάμενον νὰ θέσῃ
ἐν ἀμφιβόλῳ τοὺς λόγους αὐτοῦ καὶ νὰ κλογίσῃ τὴν ἐμπιστοσύνην
τῶν χριστιανῶν αὐτοῦ εἶναι ἐπιτετραμμένον. «Οφείλει γ' ἀποφεύγῃ
ἐπιμελῶς τὴν ἀγάμιξιν εἰς πολιτικὰς συζητήσεις ἡ νὰ ἔκφρέη
προσωπικήν τινα αὐτοῦ χρίσιν, τυχὸν ἐρωτώμενος ὑπ' αὐτῶν.
Ἐκεῖνος ἀνήκει εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Χριστοῦ, οὐδὲν δικαίωμα
ἔχει νὰ ὑπάρχεται εἰς πολιτικὰς παρατάξεις ἡ ἴδεολογίας. Προκα-
λούμενος, ἵνα ἀπαγτήσῃ εἰς τὰς ὑποβαλλομένας κατὰ τὰς ἐπισκέ-
ψεις αὐτοῦ ἐρωτήσεις, ἐν μόνον διδάσκει, τὴν χριστιανικὴν δια-
φώτισιν καὶ μόρφωσιν τῶν πολιτῶν τῆς κοινωνίας. Ἀποφαίνεται
πάντοτε ἀντικειμενικῶς καὶ ἀμερολήπτως, διδάσκων δσα ἐν προ-
κειμένῳ τηρεῖ ἡ Ἑκκλησία. Δὲγν πρέπει νὰ παρορᾶται, δτι ἐνίστε
αἱ τοιεύτου εἶδους ἐρωτήσεις τῶν χριστιανῶν εἶναι σκόπιμοι,
προκειμένου νὰ διαγνώσωσι τὰ πολιτικὰ φρογήματα τοῦ Ἱερέως,
ἐν φ ἐκεῖνοι ἀποκρύπτουσι ταῦτα ἀπ' αὐτοῦ ἐνίστε ἐπιμελῶς.

Ἐτέρα ἐπίσης προϋπόθεσις τῶν ἐπισκέψεων τοῦ ἐφημερίου,
δυναμένη νὰ προδιαθέσῃ εὐμεγῶς τοὺς ὑποδεχομένους αὐτόν, εἶναι
ἡ κοσμία αὐτοῦ περιβολή. Ἀτημέλητος Ἱερεὺς εἶναι πάντοτε
ἀποκρουστικὸς καὶ ἀγεπιθύμητος εἰς τοὺς οἴκους τῶν πιστῶν.
Περὶ αὐτοῦ πλείονα διαλαμβάνομεν ἐν τῷ δημοσιευθέντι ἀρθρῷ
ἥμῶν «προετοιμασία τοῦ Ἱερέως πρὸ τῆς τελέσεως τῆς λατρείας»
(Βλ. «Ἐφημέριος» 1952 σελ. 238 - 242 καὶ 250 - 254).

Ωσαύτως, μεγάλως ὑποδιηθοῦσι τὸ ἔργον τοῦ ἐφημερίου καὶ
τὰ λοιπὰ μορφωτικὰ τούτου προσόντα. «Οσον περισσότερον μεμορ-

«Ταῦτα δὲ αὐτῶν λαλούντων, αὐτὸς ὁ Ἰησοῦς ἔστη ἐν μέσῳ αὐτῶν
καὶ λέγει αὐτοῖς· εἰρήνη ὑμῖν». (Λουκ. 24, 36)

φωμένος καὶ ἐγκυκλοπαιδικὸς εἶναι δὲ ἐφημέριος, τοσοῦτον εὐπρόσδεκτος καὶ εὐχάριστος καθίσταται κατὰ τὰς ἐπισκέψεις αὐτοῦ. Προκειμένου μάλιστα δι' ἐνορίτας πόλεων, ὅπου τὸ μορφωτικὸν ἐπίπεδον τῶν ἐνορίτων εἶναι κατὰ πολὺ ἀνώτερον τῶν τῆς πατέρου, δὲ κληρικὸς ἀπαραιτήτως ποέπει γὰρ εἶναι ἀριστα συγκεκροτημένος, διότι συναντᾶ, ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, διανοουμένους ἀνθρώπους καὶ ἐπιστήμονας, ἀπαιτοῦντας συγομιλίας μετὰ μεμορφωμένων προσώπων. Ἐκτὸς δημως τούτου, ἐπειδὴ ὑποβάλλονται εἰς αὐτὸν ἔρωτήσεις ἐπὶ διαφόρων θεολογικῶν, ἐκκλησιαστικῶν καὶ κοινωνικῶν θεμάτων, ποὺ πρέπει γὰρ δίδῃ τὴν ἐμπρέπουσαν πάντοτε ἀπάντησιν, ἢ καλὴ αὐτοῦ μόρφωσις θὰ συμβάλῃ εἰς τὸ ἔργον αὐτοῦ. Ἄλλα καὶ οἱ ἀπλοὶ ἐργάται, ἐπειδὴ πολλάκις ἀκούουσιν ἀντιθέτους πρὸς τὸν Χριστιανισμὸν θεωρίας, ἐπιθυμοῦσιν δπως διδαχθῶσι παρ' αὐτοῦ ὅταν ή Ἐκκλησία ἡμῶν ἀποφαίγεται ἐπὶ διαφόρων κοινωνικῶν θεμάτων, ἀμέσως ἐνδιαφερόντων αὐτούς. Δυσχερὲς λοιπὸν εἶναι τὸ παρὸν ἔργον. Διαφέρει η εἰς τοὺς οἰκους τῶν πιστῶν διδασκαλία τοῦ κληρικοῦ, καθ' ὅτι, ἐν μὲν τῷ γαῶν κηρύσσει τὸν θείον λόγον κατὰ τὴν θείαν λατρείαν, ἐν δὲ κατὰ τὰς ἐπισκέψεις αὐτοῦ δέχεται ἐνστάσεις, διεξάγεται δὲ διαλογικῶς ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὸ κήρυγμα αὐτοῦ. Εἶναι δημως καὶ πολυτιμοτάτη η ἐργασία αὕτη, διότι οὕτως ἔχει τὴν εὐχέρειαν, δπως γνωρίζῃ ἐκ τῆς ἀμέσου ἐπαφῆς τὰς ἀντιλήψεις τῶν ἀνθρώπων, τὰς περὶ θρησκείας καὶ Ἐκκλησίας καὶ ἐπὶ παντὸς ἀλλού θέματος ἰδέας αὐτῶν. Ἡ ἐπικοινωνία αὕτη χαρίζει εἰς τὸν ἐφημέριον χρησιμώτατον διλικόν, ἵνα καταστήσῃ καὶ τὸ ἀπὸ τοῦ ἀμβωνος κήρυγμα αὐτοῦ συγχρονισμένον. Ως ἐκ τούτου, οὐδέποτε μετὰ προχειρότητος πρέπει γὰρ διμιλῇ κατὰ τὰς ἐπισκέψεις αὐτοῦ. Εἰς θέματα, τὰ δποτα δὲν γνωρίζει, καλὸν εἶναι γὰρ ἐπιφυλάσσεται η ν' ἀναβάλλῃ τὴν ἀπάντησιν, μέχρις δτου μελετήσῃ ταῦτα καλῶς. Δὲν εἶναι δλίγαι αἱ περιπτώσεις, αἵτινες παρουσιάζονται, δπως αὐθεντικῶς ἀποφανθῇ δ κατὰ τὴν κοινὴν ἀντιλήψιν ἐκπροσωπῶν τὴν Ἐκκλησίαν ἱερεύς. Ἐφ' δσον μάλιστα σέρουται καὶ τιμῶσι τὸ πρόσωπον αὐτοῦ οἱ πιστοί, δ, τι ἐκείνος θὰ εἴπῃ, ἀποτελεῖ δι' αὐτούς ἀξίωμα, μὴ δεχόμενον ἀμφισβήτησιν. Διὰ τοῦτο δφείλει μετὰ πολλῆς περισκέψεως γὰρ συδιαιλέγηται μετ' αὐτῶν.

Κατὰ τὰς συνδιαιλέξεις δέον, δπως τηρεῖται αύστηρῶς τὸ μέτρον καὶ η χάροις, οὐδέποτε δὲ γὰρ στενοχωρεῖται δ ἱερεύς η γὰρ ἐξάπτεται διὰ τοὺς τυχὸν ἀντιθέτους καὶ ἀπρεπεῖς λόγους τῶν ἀλλων.

«Πτοηθέντες δὲ καὶ ἐμφοθοις γενόμενοι, ἐδόκουν πνεῦμα θεωρεῖν».

(Λουκ. 24, 37)

Μὲ τὴν μεγαλυτέραν εὐγένειαν καὶ πατρικὴν καλωσύνην θὰ ὑποδεῖξῃ τὸ ἐσφαλμένον τῆς διαφόρου πρὸς τοὺς λόγους τῆς Ἐκκλησίας ἀντιλήφεως, θὰ ἐπαναφέρῃ εἰς τὴν τάξιν τοὺς τυχὸν παραφερομένους κατὰ τὴν συζήτησιν καὶ ζωηρῶς διμιλοῦντας καὶ θὰ διδάξῃ ἀπλῶς καὶ εἰλικρινῶς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν τοῦ Κυρίου, ἀδιαφορῶν διὰ τὰς ἔξ αἰτίας ταύτης πρὸς τὸ πρόσωπον αὐτοῦ στρεφομένας ἀντιπαθείας. Ἐφ' ὅσον εὐαγγελίζεται «Ἴησον Χριστόν, καὶ τοῦτον ἐσταυρωμένον», φυσικὸν εἶναι γὰρ συναντήσῃ ἀντιλέγοντας καὶ ἀπιστοῦντας.

Ωσαύτως διαφέρει, κατὰ τὰς ἐπισκέψεις αὐτοῦ, δπως εἶναι διακριτικός, ἀποφεύγων τὰς παρατεταμένας ἐπισκέψεις, τὸ ἀκατάλληλον τοῦ χρόνου καὶ πᾶν δ, τι ἡμπορεῖ νὰ προκαλέσῃ τὴν δυσφορίαν τῶν χριστιανῶν η γὰρ χαρακτηρίσῃ αὐτὸν ὡς ἄνθρωπον στερούμενον συγέσεως καὶ καλῆς συμπεριφορᾶς. Δὲ γ δύναται λ.χ. νὰ ἐπισκεφθῇ οἰκογένειάν τινα ἐν ὥρᾳ μεσημβρίας, η τοῦ γεύματος, η ἐν καιρῷ νυκτερινῆς κατακλίσεως, η, κατὰ τὴν ἀπουσίαν τοῦ συζύγου καὶ τῶν λοιπῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας, νεαρὰν οἰκοδέσποιγαν. Οὕτε πάλιν ἀνευ εἰδοποιήσεώς τινος, διότι οὐχὶ πάντοτε οἱ οἰκοῦντες ἔν τινι οἴκῳ, εἶναι ἔτοιμοι ἵγα δεχθῶσιν ἐπισκέπτας. «Οσοι τῶν ἐφημερίων τυγχάνουσιν ἔγγαμοι, ἡμποροῦν γὰρ κρίγουν καλύτερον τὴν δρθότητα τῶν ἀπόψεων τούτων. Ἔπειτα, ἐὰν οἰκογένειά τις ἔχῃ καὶ τέκνα, ἔτι μᾶλλον διείλομεν γὰρ προσέχωμεν τὰς ημέρας καὶ ὥρας, κατὰ τὰς δρπόιας δυναμέθεα γὰ τὴν ἐπισκεφθῶμεν. Κατὰ τὰς ἐπισκέψεις μας ἀπαραιτήτως θὰ γνωρίσωμεν καὶ τὰ τέκνα, δλόκηληρον τὴν «κατ' οἴκον αὐτῶν Ἐκκλησίαν». Οὐχὶ λοιπὸν εἰς ὥρας, καθ' ἀς ταῦτα ἀπουσιάζουσιν ἐκ τοῦ οἴκου, φοιτῶντα εἰς σχολεῖα η ἐργαζόμενα. Ἡ διάκρισις εἰς τοὺς τρόπους τῆς καλῆς συμπεριφορᾶς πάντοτε ἐθεωρήθη ὡς ἀρετή.

Συναφῆς πρὸς τὴν ἐν γένει καλὴν ἀναστροφὴν τοῦ Ἱερέως εἶναι καὶ η στάσις αὐτοῦ. Ἡ προσποίησις καὶ οἱ ὑποκριτικοὶ λόγοι συμπεριφορᾶς ἀπάδουσι πρός τε τὸ Ἱερατικὸν αὐτοῦ σχῆμα καὶ τὴν θέσιν, ην ἔν τε τῇ Ἐκκλησίᾳ καὶ κοινωνίᾳ κατέχει. Ἡ ἀγάπη αὐτοῦ πρὸς τὴν ἀλήθειαν τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ ἐπιβάλλει, δπως διμιλῇ καὶ πράττῃ εἰλικρινῶς. Οὕτω μόνον διαφέρονται τὰ ἀγνά του ἐλατήρια καὶ τὸ ὑπὲρ τῶν ἀλλων διαφέρον αὐτοῦ. «Ἀπρόσκοποι γίνεσθε καὶ λουδαίοις καὶ Ἐλλησι καὶ τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Θεοῦ, καθὼς καγὼ πάντα πᾶσιν ἀρέσκω, μὴ

«Καὶ εἰπεν αὐτοῖς... Φηλαφῆσατέ με καὶ ίδετε, δτι πνεῦμα, σάρκα καὶ ὄστα οὐκ ἔχει, καθὼς ἐμὲ θεωρεῖτε ἔχοντα».

(Λουκ. 24, 38 - 39)

ζητῶν τὸ ἐμαυτοῦ συμφέρον, ἀλλὰ τὸ τῶν πολλῶν, ἵνα σωθῶσιγ» (Α' Κορ. 10, 32—33). Ἡ τοιάντη διαγωγὴ του ιερέως ἐκτιμάται τὰ μέγιστα παρὰ τῶν πιστῶν καὶ προδιαθέτει εὐμενῶς αὐτοὺς ὑπὲρ αὐτοῦ. Ὁπόσιγν ἀνάγκην αἰσθάνονται οἱ ἄγνωτοι, ἐπως ἀγακοινώσωσι τὰς ἐνδομύχους σκέψεις καὶ προθέσεις αὐτῶν εἰς πρόσωπον τῆς ἀπολύτου αὐτῶν ἐμπιστοσύνης, περιττὸν εἶγαι καὶ γὰ εἴπωμεν. Ἄλλος διού, διτι διερεύς εἶγαι τὸ φύσει καὶ θέσει ἐγδεδειγμένον τοιοῦτο πρόσωπον· ἀρκεῖ ήμετεῖς, ἐκτιμῶντες τὴν ἀξίαν τῆς ποιμαντικῆς ἡμῶν ἀποστολῆς, γὰ γνωρίζωμεν τοὺς τρόπους, μὲ τοὺς δόποιους δυνάμεθα γὰ προσφέρωμεν τὰς δοηθείας καὶ παραιγέσεις μας.

(Συνεχίζεται)

*Αρχιμ. ΤΙΤΟΣ ΜΑΤΘΑΙΑΚΗΣ

— || —

ΕΝΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΚΑΙ ΣΚΕΨΕΙΣ

§ 1

Ἄκριβής καὶ τελεία ἐπιτέλεσις τῶν τελετουργικῶν ἐν τῷ ναῷ καθηκόντων, διδάσκουσα τοὺς πιστοὺς καὶ πρὸς τὰ ἄνω ἀγυφοῦσα τὴν προσοχὴν αὐτῶν.

Συστηματικὴ πρὸς οἰκοδομὴν τῶν πιστῶν ἐκμετάλλευσις τῶν περιπτωτικῶν ἱεροτελεστιῶν.

Χρησιμοποίησις τῶν κατ' οἶκον ἱεροτελεστιῶν διὰ τὴν γνωριμίαν τῶν ἐν τῇ ἐνορίᾳ οἰκογενειῶν καὶ δημιουργία εὐκαιρίας ἐν αὐταῖς πρὸς εὐαγγελικὴν οἰκοδομὴν καὶ ἀπόκτησιν ἐμπιστοσύνης.

Μακρὰν οἰασδήποτε σπουδὴ ἐν τῇ ἐπιτελέσει τῶν τελετουργικῶν καθηκόντων, εἴτε ἐν τῷ ναῷ εἴτε κατ' οἶκον.

Ίδιαιτέρα ὅλως προσοχὴ εἰς τὴν τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς Ἐξομολογήσεως καὶ εἰς τὴν κατάλληλον πρὸς οἰκοδομὴν τῶν πιστῶν χρησιμοποίησίν του.

Οὐδεμία «εὐχὴ συγχωρητικὴ» παρέχεται πρὸ τῆς Θ. Μεταλήψεως ἀγεύ τῆς Ἐξομολογήσεως. Συγενόησις ἐν τούτῳ καὶ μετὰ τῶν ἄλλων συλλειτουργῶν.

Αἱ ἄποροι οἰκογένειαι ἀπαλλάσσονται οἰασδήποτε δι' ἱεροτελεστίας χρηματικῆς προσφορᾶς. Ἀπολύτως δ' ἀπαγορεύεται γὰ ἐπὶ τοῦ μυστηρίου τῆς Ἐξομολογήσεως λῆψις χρημάτων.

«Καὶ τοῦτο εἰπών, ἐπέδειξεν αὐτοῖς τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας». (Λουκ. 24, 40)

Ίδιαίτεραι ἐπ' εὐλογίᾳ καὶ οἰκοδομῇ ἑροτελεστίαι, καὶ δὴ τοῦ θ. μυστηρίου τῆς θ. Ἐύχαριστίας τέλεσις, χάριν τῶν μελῶν χριστιανικῶν ὅμαδων τῆς ἐνορίας, τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν τῶν κατηχητικῶν τάξεων κτλ., ἀπηλλαγμέναι οἵασδήποτε ὑπὲρ τοῦ τελοῦντος εἰσφορᾶς.

§ 2

Οὐδεμία ἀνάμιξις εἰς τὰς μεταξὺ ἐπιτρόπων ἢ ἐνοριτῶν ἔριδας· ἀπόλυτος οὐδετερότης. Πλήρης, ἐν τούτοις, ἐνημερότης τῶν ἐν τῇ ἐνορίᾳ συμβαινόντων, ἵνα χρησιμεύσωσιν ὡς ἀφορμαὶ οἰκοδομῆς.

Ἀπόλυτος σύμπνοια, ἀποφευγομένης οἵασδήποτε προστριβῆς, πρὸς τοὺς συλλειτουργοὺς καὶ τακτικὴ μετ' αὐτῶν συνεννόησις ἐπὶ τῆς ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων τῆς ἐνορίας τηρητέας στάσεως.

Ἀποφυγὴ οἴουσδήποτε παραπόγου διὰ γενησομένας τυχόν, εἰς βάρος μου χρηματικὰς ἀδικίας, δυναμένου γὰρ προκαλέση προστριβήν τινα καὶ νὰ μὴ οἰκοδομήσῃ.

Πρόθυμος συνεργασία πρὸς πᾶσαν ὅμαδα ἢ πρὸς πᾶν ἀτομον, ἀνεξαρτήτως οἵασδήποτε συμπαθείας προσωπικῆς, εἰς ζητήματα εὐγενοῦς πρωτοθουλίας, ἀφορώσης εἰς τὴν ἔξυπηρέτησιν τῆς ἐνορίας.

Προσεκτικὴ καὶ ἐπίμονος ἀποφυγὴ οἵασδήποτε πολιτικῆς πειρασμού κομματικῆς φύσεως συνομιλίας. Ὑπεράγω πάντων ἢ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ.

Ἐνίσχυσις οἵασδήποτε ὑπαρχούσης ἢ ἀναφανησομένης θρησκευτικῆς ἐν δρθιδόξῳ πνεύματι κινήσεως ἐν τῇ ἐνορίᾳ, ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς δρθῆς ἐν ἀνάγκῃ ποδηγετήσεώς της καὶ τῆς ἐπὶ τῷ γενικωτέρῳ καλῷ χρησιμοποιήσεως αὐτῆς.

Χρησιμοποίησις εἰς τὰς εἰδικὰς ἐνοριακὰς δράσεις τῶν ἑκάστοτε ἀναφαινομένων προθύμων καὶ ἴκανῶν προσώπων. Ἐπὶ τῶν προθυμοποιουμένων γὰρ ἀναλάβωσι πρωτοθουλίας, δι' ἃς δὲν είγαι ίσως οὕτοι ἴκανοι, χρειάζεται ἰδιαιτέρα προσοχή, διπλας δέ τοις τῶν κατευθυνθῆ ἔκει, διπού δύνανται πράγματι νὰ ἐργασθῶσι.

Συγκεντρωτικότης, ἐν τῇ ἐνορίᾳ, δτ: δ' Ἐφημέριος δψείλει γὰ εἰναι δ' ἐμπιγευστῆς καὶ δ' πνευματικὸς ἀρχηγὸς πάσης ἐν τῇ ἐνορίᾳ κινήσεως, ἀναγομένης εἰς τὴν εὐημερίαν, καὶ δὴ τὴν θρησκευτικὴν οἰκοδομὴν τῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας· ἀποκέντρωσις, ἐν τῇ ἐνορίᾳ, δτ: ή ἐκτέλεσις τῶν ἐπὶ μέρους ἔργων δψείλει γ' ἀνατίθεται εἰς πρόσωπα ἐμπιγέοντα ἐμπιστοσύνην διὰ τε τὴν πίστιν, τὴν πρωτοθουλίαν τὴν τεχνικὴν ἴκανότητά των καὶ διὰ τὴν ἀνάγκην τῆς ἔξαπλώ-

«Ἐτι δὲ ἀπιστούντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς χαρᾶς καὶ θαυμαζόντων, εἰπεν αὐτοῖς· ἔχετέ τι βρώσιμον ἐνθάδε;» (Λουκ. 24, 40)

σεως, ητις είναι αδύνατος, άν όφ' ένδει γίνωνται δλα, και διὰ τὴν
δυοχρέωσιν τῆς παροχῆς εὐκαιριῶν εἰς τὰ λαϊκά μέλη τῆς Ἐκ-
κλησίας, δπως μετέχωσιν ἐγεργῶς τῶν ἔργων αὐτῆς, δσον ἔγεστι.

§ 3

Ίδιαίτερα μέτρα δέον νὰ ληφθῶσι διὰ τὴν ἀνάλογον ρύθμι-
σιν τῶν τῆς ἑρᾶς φαλμψδίας, ἀποφευγομένων τῶν ἀτάκτων φωνῶν
και θορύβων και τῶν ἐκκωφαντικῶν κραυγῶν και ἀπαγορευομέ-
νης βαθμηδὸν τῆς ἀναμίξεως εἰς τὰ τοῦ χοροῦ τῶν μὴ δεδοκιμα-
σμένων προσώπων (λ.χ. δι' ἀναγνώσματα κλπ.) Ἐν τούτῳ ἀπαι-
τεῖται συγεννόησις πρός τε τοὺς συλλειτουργοὺς και τοὺς ἐπι-
τρόπους, ἔξήγησις σαφῆς πρὸς τὸ ἐκκλησίασμα, ἀλλὰ και μύησις
ριζικωτέρα τῶν ἐπισήμων ψχλτῶν και τοῦ ἀναγνώστου - νεωκόρου.

Ἀνάγκη γὰρ φρονηματισθῶσιν οἱ ἐπίτροποι, φάλται, νεωκόροι,
και δὴ οἱ συλλειτουργοί, περὶ τῆς πρὸς τοὺς ἀνηλίκους ἐπιβαλλο-
μένης ἐν τῷ ναῷ καλῆς και πατρικῆς συμπεριφορᾶς και περὶ τῆς
ἀξίας, ᾧ ἔχει ἡ ίδιαιτέρα χάριν αὐτῶν ἐκκλησιαστικὴ - δρᾶσις
(κατηγ. σχολεῖον, παιδικὸν κήρυγμα, παιδικαὶ ἔορται και λει-
τουργίαι κλπ.).

Ἀνάγκη νὰ φρονηματισθῇ τὸ ἐκκλησίασμα, δσον ἀφερᾷ τὴν
ἐν τῷ ναῷ στάσιν του, γὰρ ληφθῶσι δὲ τὰ στοιχειώδῶς ἀπαραι-
τητα μέτρα διὰ τὴν, κατὰ τὸ δυγατόν, ἀγετον κυκλοφορίαν τῶν
λειτουργῶν και τὴν εἰσόδου και ἔξοδον τῶν πιστῶν. Ζήτημα
ἀφορῶν κυρίως τοὺς ἐπιτρόπους.

Νὰ ρυθμισθῇ τὸ ταχύτερον τὸ ζήτημα τῶν ἔξω τοῦ ναοῦ
μικροπωλητῶν, ἐν συγεννοήσει πρὸς τὴν ἀστυνομίαν, ἀπαγορευο-
μένων τῶν διαφημιστικῶν φωνῶν και ἀπομακρυνομένων εἰς τὰ
ἀπέγαντι πεζοδρόμια τῶν ἐμπορευμάτων των. Προηγουμένη συ-
γεννόησις πρὸς τὴν Ἐπιτροπήν, ητις γ' ἀναλάβῃ τὴν πρωτοδου-
λίαν τῆς ἄρσεως τῆς ἀσχημίας.

§ 4

Νὰ πυκνωθῇ τὸ θ. Κήρυγμα κατὰ τὸ ἀκόλουθον σύστημα:

1) Ἐκάστην Κυριακὴν και ἔορτὴν εἰς τὴν θ. Λειτουργίαν,
συμφώνως πρὸς εἰδικὸν διάγραμμα, ἔλαφρῶς κατὰ τὰς περιστάσεις
τροποποιούμενον. Ἐπὶ τοῦ παρόντος προτιμοτέρα θὰ είναι ἡ ἀνά-
πτυξις τῆς ἀναγινωσκομένης τὰς Κυριακὰς εὐαγγελικῆς περικο-
πῆς μετ' ἔξάρσεως τῶν σπουδαιοτέρων ήθικῶν διδασκαλιῶν και

«Οι δὲ ἐπέδωκαν αὕτη ἵχθυος ὅπτον μέρος και ἀπὸ μελισσίου κηρίου,
και λαβόν ἐνώπιον αὐτῶν ἔφαγεν». (Λουκ. 24, 41 - 42)

ἥ ἀναπτυξίς τοῦ θέματος τῆς ἑορτῆς ἢ τοῦ βίου τοῦ ἑορταζομένου ἄγιου.

2) Ἐπίσης, ἐκάστην Κυριακὴν ἐσπέρας, κατηχητικὰ κηρύγματα διὰ τοὺς ἐνήλικας ἐν τῷ ναῷ (5 μ.μ.) μέχρι τέλους Μαΐου—διὰ τοὺς θερινοὺς μῆνας δύνανται νὰ γίνουν ἀργότερον ἢ γυναικειά, ἀναλόγως τῆς προθυμίας πάντως νὰ μὴ διακοποῦν—συμφώνως πρὸς εἰδικὸν διάγραμμα.

3) Τὴν Μεγάλην ἑδδομάδα καθημεριγῶς εἰς τὰς ἀκολουθίας τῶν Νυμφίων, τοῦ Εὐχελαίου, εἰς τὴν λειτουργίαν τῆς Μ. Πέμπτης, εἰς τὰ Δώδεκα Εὐαγγέλια, τὴν Ἀποκαθήλωσιν, τὸν Ἐπιτάφιον, τὴν λειτουργίαν τοῦ Μ. Σαββάτου, τὴν νύκτα τοῦ Πάσχα (πρὸ τῆς Ἀναστάσεως) καὶ εἰς τὴν δευτέραν Ἀνάστασιν.

4) Κατὰ διαλείμματα δρισθησόμενα εἰδικὰ κηρύγματα χάριν τῶν μελῶν τῶν Χριστιανῶν. Ὁμάδων τῆς ἐνορίας καὶ τῶν μαθητῶν τῶν σχολείων, ἐν ταῖς αἱθούσαις, καὶ κατὰ τὰς ὑπὲρ αὐτῶν τελουμένας θ. Μυσταγωγίας ἐν τῷ ναῷ.

5) Δις τοῦ μηνὸς (ἐπὶ τοῦ παρόντος) εἰδικαὶ δομιλίαι ἀπὸ τὸν ... ὑπὸ μορφὴν διαλέξεων ἐν τινι αἱθούσῃ (εἰς ἃς θὰ παρίσταται καὶ ὁ ὑποφαινόμενος), χάριν τῶν προηγμένων πως ἐνορίτῶν καὶ ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς ἀποκτήσεως πυρῆνος προσκειμένων εἰς τὸ ἔργον τῆς Ἐκκλησίας.

6) Ἀπαξ τοῦ μηνὸς εἰδικὸν χάριν τῶν γέων καὶ τῶν ἐφήβων κήρυγμα, ἐν εἰδικῇ χάριν αὐτῶν δευτέρᾳ λειτουργίᾳ, τελουμένη ὑπὸ τοῦ ὑποφαινομένου.

7) Εἰς τὸν μέσον τῆς ἑδδομάδος κήρυγμα εἰς τὸ παρεκκλήσιον τοῦ ἄγιου... μὲ θέματα λειτουργικὰ κατὰ προτίμησιν, διακοπτόμενα, καθ' ἃς περιπτώσεις δὲν θὰ ἔχῃ ἀναπτυχθῆ τὴν Κυριακὴν τὸ Εὐαγγέλιον τῆς ἡμέρας, ὅτε, θ' ἀσχοληθῆ ὁ ὑποφαινόμενος μὲ τὸ θέμα τοῦτο ἢ μὲ τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἐπισημοτέρας ἑορτῆς τῆς ἑδδομάδος. Βραδύτερον νὰ χρησιμοποιηθῆ καὶ ὁ ... διὰ τὰ κηρύγματα ταῦτα.

§ 5

Νὰ ἐνισχυθῇ ἡ Κατηχητικὴ ἐργασία κατὰ τὸ ἔξῆς σύστημα:

1) Τὸ Κατ. Σχολεῖον νὰ ἔξακολουθήσῃ λειτουργοῦν, δπως λειτουργεῖ σήμερον, μέχρι τέλους τοῦ σχολ. ἔτους, εἰς τὴν ἀρχὴν δὲ τοῦ ἐπομένου νὰ γίνῃ σκέψις καὶ συνεννόησις διὰ τὴν διαίρεσιν τῶν μαθητῶν καθ' ἥλικιας καὶ τὴν χρησιμοποίησιν καὶ ἄλλων διδασκάλων.

«Καὶ μεθ' ἡμέρας ὀκτώ... ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς, τῶν θυρῶν κεκλεισμένων, καὶ ἔστη εἰς τὸ μέσον καὶ εἰπεν· εἰρήνη ὑμῖν». (Ιωάν. 20, 26)

2) Νὰ συσταθῇ ἀμέσως ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἔδδομάδος μία τάξις διὰ μικρὰ κοράσια, χρησιμοποιουμένης, ὑπὸ τὴν ἀμεσον ἐπι-
βλεψιν καὶ ὅδηγίαν μου, μιᾶς κόρης ἐκ τῶν τῆς ὀργανώσεως...

3) Νὰ συσταθῇ «Χριστιανική Μορφωτική Ὁμάδας Νέων». Η
ὅμαδας αὕτη θὰ διατελῇ ὑπὸ τὴν πνευματικήν μου ἔξαρτησιν καὶ
θὰ χρησιμοποιῇ, ἐπὶ τοῦ παρόντος, ὡς κέντρον τὸ ἐν τῷ οἴκῳ μου
ἔφημερ. γραφεῖον.

4) Νὰ μελετηθῇ ἀμέσως τὸ δυνατὸν τῆς συστάσεως καθαρῶς
θρησκευτικῶν διμάδων ἐνηλίκων, διὰ τὴν ἀμεσον ἔξυπηρέτησιν τοῦ
ἔργου τοῦ εὐαγγελισμοῦ. Ἰσως χωριστὰ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν. Αἱ
διμάδες αὗται πρέπει νὰ ἐνισχύσουν τὰς ὑπαρχούσας φιλανθρω-
πικὰς ἢ ἔξωραϊστικὰς προσπαθείας, οὐδεμίαν διμως γένεν τοιαύτην
πρωτοβουλίαν γ' ἀναλάβουν.

§ 6

Τὸ γραπτὸν κήρυγμα (ἔντυπον) ἐπίσης νὰ χρησιμοποιηθῇ
ὅσον τὸ δυνατὸν δαψιλέστερον.

Νὰ διαδοθοῦν θρησκευτικὰ περιοδικὰ καὶ βιβλία εἰς ἀρκετὴν
ἀκτῖνα.

Πλὴν τούτων διμως, δέον νὰ καταβληθῇ προσπάθεια, ὅπως ἀπὸ
τοῦ ἐπομένου μηνὸς κυκλοφορήσῃ, τετρασέλιδον ἐπὶ τοῦ παρόντος,
ἔδδομαδιαίτον μικροῦ σχῆματος φύλλον τῆς ἐνορίας, ἔξευρισκομέ-
νων ἐξ ἴδιων τῶν πόρων. Τοῦτο θὰ διαγέμεται δωρεάν εἰς τοὺς ἐνο-
ρίας. Θὰ περιέχῃ ἐπίκαιαρα ἀρθρα καὶ παρατηρήσεις, τὸ πρό-
γραμμα τῆς ἔβδομάδος ἢ τοῦ μηνὸς καὶ μίαν ὥραίαν εἰκόνα ἐκά-
στοτε εἰς τὴν πρώτην σελίδα. Τὸ φύλλον τοῦτο πρέπει βαθιμηδὸν
νὰ ἔξελιχθῇ πρὸς τὰ ἐμπρός.

§ 7

Ἡ φιλανθρ. κίνησις τῆς ἐνορίας πρέπει νὰ μ' εὕρῃ ἐπὶ κε-
φαλῆς. Ἀνάγκη πρὸς τοῦτο :

1) Νὰ γνωρίσω τὰ μέλη τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου καὶ γὰ
συγεννογθῶ ἐπισήμως καὶ ἀνεπισήμως. 2) Τὰς ἀπόρους οἰκογε-
νείας καὶ τοὺς ἀναξιοπαθοῦντας τῆς ἐνορίας. 3) Νὰ μελετήσω
τὸ δυνατὸν τῆς αὐξήσεως καὶ καλλιτέρας διαθέσεως τῶν πόρων
τοῦ Φιλοπτώχου Ταμείου. 4) Νὰ ἔξασφαλίσω τὸ δικαίωμα τῆς εἰσ-
αγωγῆς 2—3 ὀρφανῶν εἰς τὸ Ὁρφανοτροφεῖον... διὰ τὸ προσεχὲς
ἔτος, ἀναλαμβάνων ἀμα ἐνεργὸν ὑπὲρ αὐτοῦ ἐν τῇ ἐνορίᾳ δρᾶσιν

«Είτα λέγει τῷ Θωμᾷ· φέρε τὸν δάκτυλόν σου ὕδε καὶ ίδε τὰς χει-
ράς μου, καὶ φέρε τὴν χειρά σου καὶ βάλε εἰς τὴν πλευράν μου...»
(Ιωάν. 20, 27)

διὰ τὴν συλλογὴν ἐράνων. 5) Νὰ ἔξασφαλίσω τὸ δικαίωμα τῆς ἀποστολῆς ἀριθμοῦ τινος ἀπόρων παιδίων εἰς τὴν Κατασκήνωσιν τοῦ... καὶ 1—2 εἰς τὴν τῆς..., ἀναλαμβάνων εἰδικῆν ὑπὲρ τούτων ἐν τῇ ἐνορίᾳ ἐργασίαν. 6) Νὰ ἐπιτύχω τὴν σύμπτηξιν τμήματος τοῦ... ἐν τῇ ἐνορίᾳ, ἐὰν δὲν ὑπάρχῃ. 7) Νὰ ἐνισχύσω τὸ ἔργον τῆς ἑταῖρείας ὑπὲρ τῶν ἀπόρων φυματικῶν. 8) Νὰ πράξω πᾶν ὅ, τι ἔξαρταται ἀπ' ἡμοῦ διὰ τὴν ἀγακούφισιν τῶν δπωσδήποτε πασχόντων, ἐπισκεπτόμενος ἀμα τούτους καὶ ἐνισχύων τακτικῶς.

Αθῆναι, 11 Μαρτίου 193...

Σημείωσις: Αἱ ἀνωτέρω «Σκέψεις» ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ Ἡμερολογίου ἐνὸς Ἐφημερίου τῶν Ἀθηνῶν, τεθέντος εἰς τὴν διάθεσιν μας ὑπὸ τοῦ ἴδιου χάριν τοῦ «Ἐφημερίου».

Ο ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΣ

— || —

ΘΕΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΜΒΩΝΑ

1ον

'Η πατροπαράδοτος εύσέθεια

Ποῖος "Ελλην, γνωρίζων δπωσδήποτε τὴν ἴστορίαν τῆς πατρίδος του, ἀγνοεῖ, ὅτι ἡ πρὸς τὸ θεῖον καθόλου εύσέθεια ὑπῆρξεν, ὅχι μόνον τὸ σπουδαιότερον χαρακτηριστικὸν τῆς Ἑλληνικῆς φυλῆς, ἀλλὰ καὶ τὸ κυριώτατον μέσον τῆς ἔθνικῆς μας ἐνότητος καὶ εἰς τὴν προχριστιανικὴν καὶ εἰς τὴν βυζαντινήν, καὶ εἰς τὴν νεωτέραν μας ἴστορίαν;

★

Δι' ἡμᾶς ὑπῆρξε πάντοτε ἀκατανόητος ἡ ἱδέα τῆς πατρίδος, ἐὰν δὲν περιεῖχε τοὺς Ἱεροὺς βωμούς, οἱ ὄποιοι ἔξηγιαζον ἀνέκαθεν καὶ τὴν οἰκογενειακὴν μας καὶ τὴν κοινωνικὴν μας καὶ τὴν ἔθνικην μας ζωήν. Ἀκριβῶς εἰς τὴν πρὸς τὸ θεῖον εὐλάβειαν ὁφείλεται κατὰ πρῶτον λόγον, τῆς κλασικῆς ἀρχαιότητος καὶ τοῦ λαμπροῦ Βυζαντίου ὁ ἀθάνατος πολιτισμός, ὃς ξένος δὲ ἐθεωρήθη πάντοτε μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ἐκείνος, ὁ ὄποιος δὲν ἦσθανετο τοὺς αὐτοὺς διὰ τὸ θεῖον Ἱεροὺς παλαιούς. Μήπως τὸ πρᾶγμα καὶ σήμερον—παρὰ τὴν ἀδιαφορίαν, διὰ τὴν δποίαν συνήθως παραπονούμεθα—δὲν συμβαίνει ἀκριβῶς τὸ ἴδιον; Καὶ μήπως εἰναι δυνατὸν καὶ σήμερον, καὶ ὁ μᾶλλον θρησκευτικῶς ἀδιαφορος, νὰ μὴ αἰσθάνεται, ἐὰν εύρισκεται μάλιστα εἰς ξένην γῆν, τὴν ἀνάγκην τοῦ στηριγμοῦ, τὸν δποίον περιμένει ἀπὸ τὴν πατρογονικήν του θρησκείαν; "Η μήπως εἰναι σπάνια τὰ παραδείγματα, κατὰ τὰ ὄποια ἔχει τόσον συνυφανθῆ μὲ τὸν ἔθνικόν μας βίον καὶ ἡ ἐκκλησιαστική μας ζωή,

«... Καὶ μὴ γίνου ἀπιστος ἀλλὰ πιστός».

(Ιωάν. 20, 27)

ώστε καὶ διὰ τὸν μᾶλλον ἀδιάφορον, νὰ εἶναι ζήτημα ἔθνικῆς τιμῆς ή ὑπεράσπισις τῶν ἐκκλησιαστικῶν μας παραδόσεων καὶ τῶν θρησκευτικῶν μας λαϊκῶν ἔθιμων;

★

“Ω! Ἐὰν ἦτο δυνατὸν αὐτὴ ἡ πείσμων ἀφοσίωσις εἰς τὰ θρησκευτικὰ πάτρια νὰ ἔνισχύετο πάντοτε καὶ ἀπὸ τὴν πραγματικὴν γνωριμίαν τῶν ἐκκλησιαστικῶν μας ἔθνικῶν θησαυρῶν μένουτῶν θησαυρῶν τούτων! Θά εἴχομεν τότε τὴν σπουδαιότεραν βάσιν διὰ μίαν ἀληθινὴν ἔθνικὴν ἀναδημιουργίαν, στηριζομένην ἐπάνω εἰς τὰς ὑψηλοτέρας ἀρχάς, τὰς δποίας ἐπόθησαν καὶ ὅλοι οἱ ἀρχαιότεροι πρόδγονοι μας, μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὸν Σωκράτη καὶ τὸν Πλάτωνα, ἀπεκάλυψε δὲ εἰς τὸν κόσμον δ ταπεινὸς υἱὸς τῆς Ναζαρινῆς Παρθένου. Τὰς ἀρχάς αὐτὰς, τὰς δποίας παρέλαβεν ἔπειτα καὶ ἕκαμεν ἰδικάς του δ ἐκχριστιανισθεὶς ἐλληνικός νοῦς τοῦ Ὡριγένους, τοῦ Βασιλείου, τοῦ Γρηγορίου, τοῦ Χρυσοστόμου καὶ τῶν ἄλλων ἐπίσημων ἐλληνικῶν μορφῶν τῆς χριστιανικῆς οἰκουμένης. Τὰς ἀρχάς αὐτὰς τὰς ἐσυστηματοποίησε βαθμηδὸν καὶ τὰς διεμόρφωσεν ἡ ἐλληνικὴ σκέψις μὲ τὴν ἐλληνικὴν γλῶσσαν εἰς τὴν ὑψηλοτέραν, πράγματι, φιλοσοφικὴν θεωρίαν, ἡ δποία καὶ μόνη δύναται νὰ ἀνταποκριθῇ εἰς τὰς ὑψηλοτέρας πτήσεις τοῦ ἀνθρωπίνου νοῦ καὶ εἰς τὰς ἀγιωτέρας ἐφέσεις τῆς ἀνθρωπίνης καρδίας.

Καὶ δμως... Πόσοι ἀνθρωποι, καὶ σήμερον ἀκόμη, μὲ ὅλην τὴν πρόοδον τοῦ αἰῶνος, διὰ τὴν δποίαν καυχῶμεθα, πόσοι ἀνθρωποι δὲν εἶναι πρόθυμοι ν' ἀκούσουν καὶ νὰ ἀποδεχθοῦν καὶ τὰ παραδοξύτερα τῶν πραγμάτων; Θέλουν οἱ ἀνθρωποι αὐτοὶ κατί καλλίτερον καὶ δὲν γνωρίζουν ποῦ νὰ τὸ ζητήσουν τὸ καλλίτερον αὐτό, διότι δὲν γνωρίζουν πόσοι ἀνεκτίμητοι θησαυροὶ κρύπτονται μέσα εἰς τὴν χριστιανικὴν φιλοσοφίαν, εἰς τὴν χριστιανικὴν τέχνην καὶ εἰς τὴν χριστιανικὴν ζωὴν! Σκοπός μας δὲν εἶναι νὰ ἀναλύσωμεν ἔδω τὰ ζητήματα αὐτά· ἀλλὰ εἶναι ἀρκετόν, δι' ἀνθρώπους εἰλικρινεῖς, τὸ νὰ τοὺς δίδῃ κανεὶς τὰς πρώτας ἀφορμάς διὰ τὰς περαιτέρω σκέψεις.

★

Οἱ γεροντότεροι ἃς δείξουν εἰς τοὺς νεωτέρους, ποῦ νὰ εὕρουν τὴν ἀλήθειαν, τὴν πραγματικὴν σοφίαν· καὶ οἱ νεώτεροι ἃς μὴ διστάσουν νὰ δοκιμάσουν νὰ εὔρουν δ, τι ζητοῦν ἐκεῖ, δπού εἴκοσι χριστιανικῶν αἰώνων ἡ πείρα καὶ ἡ σοφία εἶναι ἀποθησαυρισμέναι. “Ἄς προσπαθήσουν νὰ γνωρίσουν περισσότερον τὸ περιβάλλον τὸ ἴδιον τῶν, πρὶν ἀφήσουν νὰ ἐπηρεασθοῦν ἀπὸ οἰασδήποτε ἀλλας ἰδέας, αἱ δποίαι, δσον καὶ ὃν φαίνωνται καλαί, εἶναι πάντοτε ξέναι πρὸς τὴν ἐλληνικὴν ψυχήν, διότι δὲν ἔμπνέονται ἀπὸ τὸ ἴδιον πνεῦμα, τὸ δποίον ἔχαρακτήρισε πάντοτε τοῦ ἔθνους μας τὴν ψυχήν. “Ο, τι εἶναι πράγματι χριστιανικόν, εἶναι καὶ πράγματι ἐλληνικόν.

«Καὶ ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· δ Κύριός μου καὶ δ Θεός μου». (Ιωάν. 20, 28)

2ον
‘Η ἀληθινὴ λατρεία

‘Η ἀνάγκη τῆς ἐκδηλώσεως τοῦ θρησκευτικοῦ συναισθήματος εἶναι φυσικὴ εἰς τὸν ἀνθρωπον. ‘Η ἵστορία δὲ τῶν θρησκειῶν τῆς γῆς εἶναι συγχρόνων καὶ ἵστορία τῆς λατρείας. Θρησκεία χωρὶς λατρείαν οὐτε ὑπῆρξεν, οὐτε εἶναι δυνατὸν νὰ νοηθῇ. Ἀπατῶνται δύοις ἴσχυρίζονται, δτὶ ἔχουν θρησκείαν, ἀλλὰ δὲν ἔχουν δῆθεν ἀνάγκην τῆς λατρείας! Δι’ αὐτοὺς δὲ γεωισμὸς καὶ ἡ ἴσχυρογνωμοσύνη ἔχει ἀποκοιμήσει πρὸ καιροῦ τὸν πόθον τῆς μετὰ τοῦ Θεοῦ ἐπικοινωνίας, ἢ ἔχει ἀπαμβλύνει τὸ θρησκευτικὸν συναισθήμα τελείως. “Ανθρωπος, ποὺ διατηρεῖ, ἐν τούτοις, τὸν θεῖον σπινθῆρα τῆς θρησκευτικότητος ἀσβεστον, αἰσθάνεται τὴν ἔλλειψιν τῆς λατρείας.

★

Δυστυχῶς, εἶναι γνωστὴ ἡ τάσις ἐκείνων τῶν ἀνθρώπων, ποὺ βλέπουν εἰς τὸν Χριστιανισμὸν τὴν ὑψίστην ἀπλῶς ἡθικὴν διδασκαλίαν καὶ τὸν ἀπογυμνώνουν τελείως ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν του οὐλίαν καὶ τὸν ἀπογυμνώνουν τελείως ἀπὸ τὴν θρησκευτικὴν του οὐλίαν. Αὐτὴ καλλιεργεῖ εἰς τὰς ἡμέρας μας, καὶ μεταξὺ πολλῶν χριστιανῶν, τὴν περιφρονητικὴν αὐτὴν διάθεσιν ἀπέναντι τῆς λατρείας. ‘Αρκοῦνται μερικοὶ εἰς τὸ νὰ εἶναι ἀπλῶς «καλοὶ χριστιανοί», δπως λέγουν, καὶ περιορίζουν τὴν ἔννοιαν τῶν δύο αὐτῶν λέξεων εἰς μόνην τὴν τήρησιν τῶν ἡθικῶν διατάξεων τοῦ Χριστοῦ, καὶ κάποτε μάλιστα σύμφωνα πρὸς τὴν ίδικήν των σφαλεράν ἐρμηνείαν.

Ἐξ ἀντιθέτου πάλιν: ‘Απὸ ἔλλειψιν ἐπαρκοῦς κατηχήσεως, ὑπάρχουν πολλοὶ χριστιανοί, ποὺ περιορίζουν τὴν θρησκευτικότητά των εἰς μόνην τὴν λατρείαν καὶ μεταξὺ αὐτῶν ὑπάρχουν πάρα πολλοί, ποὺ ἔχουν ἀπογυμνώσει τὴν λατρείαν των ἀπὸ κάθε πνευματικὸν περιεχόμενον καὶ ἀρκοῦνται εἰς μερικοὺς μόνον ἔξωτερικούς τύπους καὶ μόνον αὐτούς.

Δὲν ἔλειψιν ποτὲ αἱ ἀκρότητες ἀπὸ τὴν ἀνθρωπίνην κοινωνίαν καὶ ἡ ἀμάθεια εἶχε πάντοτε τὰ θλιβερά της θύματα εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτό.

‘Εχει ἀπόλυτον ἀνάγκην τῶν τύπων ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ, διότι χωρὶς αὐτούς εἶναι ἀδύνατον νὰ ἐκδηλώσωμεν τὸν ἔσωτερικόν μας κόσμον. ‘Η Ἔκκλησία μας ἔχει τελειότατον σύστημα λατρευτικῶν τύπων, μὲ τοὺς ὅποιους ὑψώνεται πράγματι δι πιστὸς μέχρι τοῦ θρόνου τοῦ Οὐρανίου Πατρός. ‘Η παραμέλησις τῶν τύπων καὶ τῶν συμβόλων παρεμποδίζει τὴν ἀνάπτυξιν καὶ τὴν ἐκδήλωσιν τῆς θρησκευτικότητος καὶ τὴν λατρείαν τοῦ Θεοῦ.

‘Εξ ἄλλου δύμας εἶναι δλεθρία ἡ συμφορὰ τῆς ἀπογυμνώσεως τῶν τύπων ἀπὸ τὴν πραγματικὴν των ἔσωτερικήν ἀξίαν. Τὸ σημεῖον αὐτὸ τὸ ιδιαιτέρως κατεπολέμησεν δι Χριστὸς εἰς τὸν ἀγῶνα. Του ἐναντίον τοῦ φαρισαϊσμοῦ...

★

‘Η ἀληθινὴ λατρεία διφείλει νὰ γίνεται «ἐν πνεύματι καὶ ἀλη-

«Λέγει: αὐτῷ δι Ιησοῦς δι τοῦ ἑώρακάς με πεπίστευκας...»

(Ιωάν. 20, 29)

θεία». Κάθε ἔξωτερικός τύπος εἰς τὴν Ἐκκλησίαν μας εἶναι ἐκφρασίς τοῦ «πνεύματος» καὶ ως τοιοῦτος πρέπει νὰ ἐκλαμβάνεται καὶ νὰ τηρεῖται υπὸ τῶν πιστῶν.

Τὸ νὰ ψελλίζῃς τροπάρια καὶ ὅμνους μὲ τὰ χείλη μόνον, ἐνῷ δὲ νοῦς τρέχει ἐδῶ καὶ ἔκει καὶ ἡ καρδία πάλλει διὰ ζητήματα ἀσχετα πρὸς τὸ περιεχόμενον αὐτῶν, δὲν ἀποτελεῖ, βεβαίως, λατρείαν τοῦ Θεοῦ (πρβλ. Ματθ. 6,7). Τὸ νὰ παρίστασαι ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ μὲ καύχησιν καὶ ὑψηλοφροσύνην, εἶναι «βδέλυγμα» ἐνώπιον Αὐτοῦ (Λουκ. 18, 10-15).

«Θυσία τῷ Θεῷ πνεῦμα συντετριμένον· καρδίαν συντετριμένην καὶ τεταπεινωμένην δὲ Θεός οὐκ ἔξουδενώσει» (Ψαλμ. 60,19). Ἰδού δὲ βάσις τῆς ἀληθείας καὶ εὐπροσδέκτου λατρείας.

Ἡ συναίσθησις τῆς ἀμαρτωλότητός μας καὶ τῆς ἀδυνατίας μας, δὲ πίρριψις κάθε ἐπίπλος εἰς τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ, δὲ ἀπόλυτος πρὸς τὸν Οὐράνιον Πατέρα ἐμπιστοσύνη, δὲ εἰλικρινῆς καὶ βαθεῖα ὑπαταγή εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, μετά προηγούμενον τῆς καρδίας καθαρού ἀπὸ κάθε ἀκάθαρτον σκέψιν καὶ ἐπιθυμίαν. Αὕτα εἶναι τὰ σπουδαιότατα σημεία τῶν προϋποθέσεων τῆς εὐπροσδέκτου καὶ ἀληθινῆς λατρείας.

★

Συμπλήρωμα δμως τῆς λατρείας αὐτῆς, ἀναπόφευκτον καὶ ἀναγκαῖον, εἶναι δὲ ἔμπρακτος προσπάθεια διὰ τὴν ἔφαρμογήν τῶν χριστιανικῶν ἀρχῶν καὶ δημοσίᾳ συμμόρφωσις πρὸς τὸ πνεῦμα καὶ τὰς ἀπαιτήσεις τῆς Ἐκκλησίας (Ιακώβου 1, 22-27) δι' ὅλου τοῦ βίου τῶν πιστῶν.

E. G. M.

— II —

ΑΠΟ ΤΟ ΕΦΗΜΕΡΙΑΚΟΝ ΣΥΝΑΞΑΡΙ

ΟΙΚ. ΓΕΩΡΓ. ΠΑΠΑΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ

Μὲ τὸ ἄγιον δισκοπότηρον εἰς τὰς χεῖρας του, ἔπειτα ἀπὸ τὴν τελευταίαν μετάληψιν τοῦ αὐτοκράτορος Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου καὶ δλων τῶν προστρεξάντων νὰ κοινωνήσωσιν εἰς τὸν ναὸν τῆς ἀγίας Σοφίας, δὲ παπᾶς, δὲ ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ, λόγῳ τῆς εἰσόδου τῶν ἔχθρων, ἀπεσύρθη, ἐκρύβη, κάπου μέσα εἰς τὸ ιερὸν Βῆμα τῆς Μεγάλης Ἐκκλησίας καὶ ἔχάθη. Δὲν ἐφάνη, δὲν ἔξηλθεν ἔκτοτε. Περιμένει, κατὰ τὴν παράδοσιν τοῦ θρησκευομένου ἔλληνικοῦ λαοῦ, κάπου κρυμμένος, νὰ ἔλθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, νὰ ἀνοίξῃ πάλιν τὴν Ὁραίαν Πύλην, καὶ νὰ συνεχίσῃ τὴν διακοπεῖσαν θείαν λειτουργίαν του.

Δὲν ἐκρύβησαν δμως καὶ οἱ ἄλλοι, καὶ οἱ μετὰ ταῦτα συνάδελφοι, οἱ συμπρεσβύτεροι του, ἐφημέριοι. Τούναντίον μάλιστα,

«... Μακάριοι οἱ μὴ ιδόντες καὶ πιστεύσαντες»

(Ιωάν. 20, 29)

ἐπειδὴ ἡ 29η Μαΐου τοῦ ἔτους 1453 ἐδημιούργησε καὶ ἐπέβαλε
νέας ὑποχρεώσεις, καθήκοντα ἵερὰ καὶ ὑψιστα, ὅλοι οἱ ΕΦΗ-
ΜΕΡΙΟΙ, μὲ κάθε μέσον, καθ' ὅλα τὰ χρόνια τῆς σκλαβιᾶς, ἥγω-
νίζοντο νὰ προπαρασκευάσωσι τὴν ἡμέραν τῆς ἀγίας Λαύρας.
Μὲ τὴν διδασκαλίαν του, μὲ τὸ φανερὸ σχολεῖο τοῦ χωρίου, ἢ
τὸ κρυφὸ τῆς Ἐκκλησίας, μὲ τὸν σταυρὸν ἢ τὸ καρυοφύλλι εἰς
τὰς χεῖρας, μὲ τὰς στεργήσεις του, τὰς δυστυχίας του, τὸς πλη-
γάς του, τὰς φυλακίσεις του, τὰς ἔξορίας του, τὴν ἔξοντωσιν τῆς
οἰκογενείας του, τὴν σφαγήν του, τέλος, ὁ ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ, ὁ πα-
πᾶς τοῦ χωρίου—πόλεις δὲν εἶχεν ἡ σκλαβωμένη καὶ ἔρημος
Ἐλλάς—μὲ θυσίας αἰώνων, ἔγινε δημιουργὸς τῆς σημερινῆς
ἀνεκτιμήτου ἐλευθερίας μας.

Πόσοι ἐφημέριοι ἔχαθησαν εἰς τὰ τετρακόσια χρόνια τῆς
δουλείας; Χιλιάδες, μυριάδες. Ὁ ἀριθμὸς τῶν μὴ ἀξιωθέν-
των νὰ χαρῶσιν εἰς τὸ σάλπισμα τῆς ἐθνικῆς Ἡμέρας, εἶναι
ἄγνωστος, διότι κάθε χωρίον καὶ κάθε οἰκογένεια ἔχει, ὅχι ἔναν
ἢ δύο, ἀλλὰ πολλοὺς θυσιάσει ἐφημερίους διὰ τὸ εὐλογημένον
ἔτος τῆς παλιγγενεσίας. Μὲ τὴν ὑψώσιν τοῦ Λαβάρου, τῆς ἐθνι-
κῆς Σημαίας, ὁ ἐφημέριος ἐροίφη εἰς νέους ἀγῶνας πιὸ ἐπι-
κινδύνους, πιὸ αἵματηρούς, ἔπεισε μέσα «στοῦ πολέμου τὴν φω-
τιά», μὲ ὅλην τὴν οἰκογένειάν του, μὲ ὅλην τὴν ἐνορίαν του.
Καὶ ἔτρεχεν, ὁ ἐφημέριος, εἰς τὰς συνελεύσεις, εἰς τὰ στρατό-
πεδα, εἰς τὰς συμπλοκάς, εἰς τὰς μάχας, εἰς συνάντησιν, τέλος,
τοῦ θανάτου, προθύμως, παραδειγματικῶς. «Ολα διὰ τὴν πίστιν,
τὴν ἀγίαν, ὅλα διὰ τὴν πατρίδα, τὴν νίκην, τὴν ἐλευθερίαν. Καὶ
ἔγραψεν, ὁ ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ, σελίδας δόξης. Ἡ ίστορία εἰς κάθε
σελίδα της γράφει, γενικῶς, διὰ τὸν ἱερὸν Κλῆρον τῆς Ἐλλάδος
καὶ ἀπαριθμεῖ τὰς πολυτίμους θυσίας αὐτοῦ. Νέφος ὅμως διλό-
κληρον σχηματίζει τὸ πλῆθος τῶν νεομαρτύρων ΕΦΗΜΕΡΙΩΝ.
Μὲ συγκινεῖ, δταν τὸ εὐρίσκω καὶ τὸ διαβάζω εἰς τὰς ἔρεύνας
μου καὶ τὰς μελέτας μου, τὸ ΣΥΝΑΞΑΡΙ των. Εἶναι ἀτελεύ-
τητον καὶ σχεδὸν ἄγνωστον, κατὰ μέγιστον μέρος, εἰς τοὺς κλη-
ρικοὺς καὶ λαϊκούς, εἰς τοὺς ΕΦΗΜΕΡΙΟΥΣ μας.

Τίς ίστορικὸς δύναται νὰ τὸ συναθροίσῃ καὶ νὰ τὸ γράψῃ,
χωρὶς νὰ ὑποβληθῇ εἰς πολλῶν ἔτῶν κόπους; Ποῖος ποιητὴς
ἥμπορεῖ νὰ τὸ στιχουργήσῃ, καὶ τίς ὑμνῳδὸς ἢ Τυρταῖος νὰ τὸ
ψάλῃ, ἢ νὰ τὸ ὑμνήσῃ; Οὐδεὶς ίστοριογράπος λαϊκὸς ἥσχολήθη
μὲ τὰς ἀνυπολογίστους θυσίας τοῦ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ. Κανένας ἐκ

«Ἐπειτα ὥφθη ἐπάνω πεντακοσίοις ἀδελφοῖς ἐφάπαξ, ἐξ ὧν πλείους
μένουσιν ἔως ἥρτι, τινές δὲ καὶ ἐκοιμήθησαν». (Α' Κορινθ. 15, 6)

τῶν λογίων κληρικῶν μας δὲν ἔδωσε τὴν δέουσαν προσοχὴν εἰς τὸν ἥρωα τῆς Ὁρθοδοξίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, ΕΦΗΜΕΡΙΟΝ. Ἐλαβον παράσημα ἄλλοι μὲν πηρεσίας μικροτέρας. Ἐλησμονήθη ὅμως τὸ καθημερινὸν σφάγιον τοῦ ἀπίστου τυράννου, δὲ ΕΦΗΜΕΡΙΟΣ.

Ἡ 500ὴ ἐπέτειος τῆς διακοπῆς τῆς ἐν τῷ ναῷ τῆς ἀγίας Σοφίας θείας Λειτουργίας ὑπὸ τοῦ ΕΦΗΜΕΡΙΟΥ, καὶ οἱ μετὰ ταῦτα ἀδιάκοποι ἀγῶνες αὐτοῦ, μᾶς ὑποχρεώνονταν νὰ δώσωμεν μεγαλυτέραν προσοχὴν εἰς τὰς θυσίας του, διότι «θνήσκει μέγα ἔργον σιγηθὲν» λέγει ὁ Ἡσίοδος.

Μέσα ἀπὸ τὴν πολύτομον Βίβλον τοῦ Συναξαριστοῦ τοῦ ἵεροῦ Κλήρου καὶ ἐκ τῶν πολυαριθμων σελίδων αὐτοῦ, θὰ λαμβάνω ἐφεξῆς, θὰ σταχυολογῶ, μερικὰς ἀγνώστους σελίδας ἐκ τοῦ Συναξαριστοῦ, κατὰ προτίμησιν, τῶν ἐφημερίων, καὶ διὰ τῶν περιωρισμένων σελίδων τοῦ «Ἐφημερίου», χωρὶς νὰ πειράζω καθόλου τὰ διάφορα κείμενα, δῶς ἱερά, θὰ τὰς παραδίδω εἰς τοὺς ἀγαπητοὺς ἀναγνώστας αὐτοῦ.

Ἴδοὺ σήμερον μία οἰκογένεια. Ὁ γέρων παπᾶς καὶ τὸ νέο παπαδόπουλο πῶς ἐπολέμουν ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον.

Ἄσ προσέξωμεν πρῶτον εἰς τὸν ἀγωνιστὴν πατέρα ἐφημέριον, καὶ ἔπειτα εἰς τὸν υἱόν του.

«Ἐν Τριπόλει τῇ 18ῃ Νοεμβρίου 1846

Απὸ τὸ ἐσώκλειστον πιστοποιητικὸν ἡ Σεβ. αὕτη ἐπιτροπὴ παρατηρεῖ τὰς ὑπὲρ τοῦ ἔθνους σημαντικὰς ἐκδουλεύσεις καὶ θυσίας, τὰς ὅποιας προσήνεγκα εἰς δλας τὰς δυσχερεῖς αὐτῆς περιστάσεις, καὶ διὰ τὰς ὅποιας δὲν ἔλαβον ἄχρι τοῦδε ἀνταμοιβὴν οὐδεμίαν.

Ἡδη ὅμως, ὅτε ἡ Σὴ αὕτη ἐπιτροπὴ πρόκειται νὰ δικαιώσῃ τοὺς ὑπὲρ Πάτρης ἀγωνισθέντας, καταφεύγω καὶ ὁ ὑποφαινόμενος ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ, καὶ παρακαλῶ τὴν Σὴν ταύτην ἐπιτροπὴν, ἵνα ἀνταμείψῃ τὰς τόσας θυσίας καὶ ἐκδουλεύσεις μου, εὐαρεστούμενη νά μοι δώσῃ ἀντ' αὐτῶν πρὸς ἀνταμοιβὴν ὅ,τι δίκαιον καὶ λυσιτελές κρίνει.

Παρατηρῶ ἐπὶ τέλους, ὅτι πολλὰ ἔντιμα μέλη τῆς Σῆς ταύτης ἐπιτροπῆς γνωρίζοντά με προσωπικῶς συγγινώσκουν, ὅτι αἱ πολλαὶ θυσίαι καὶ ἐκδουλεύσεις μου εἶναι ἀσυγκρίτῳ λόγῳ πολὺ περισσότεραι παρ' ὅσον διαγράφονται εἰς τὸ πιστοποιητικὸν καὶ

«Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν αὐτοῖς λέγων· ἐζόθη μοι πᾶσα ἔσουσα ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς...»
(Ματθ. 28, 18)

πολὺ ἀνώτεραι ἀπὸ πολλούς, οἵτινες σήμερον κατέχουν σημαντικὰς θέσεις καὶ μείζονας βαθμούς.

Εὐελπις περὶ τῆς παραδοχῆς τῆς παρούσης μου
ὑποσημειοῦμαι

δ εὐπειθέστατος ἵερεὺς - οἰκονόμος
Γεώργιος Παπαζαφειρόπουλος»

Χωρὶς αὐτολιθανίσματα εἶναι γραμμένη ἡ αἴτησίς του.
Ἐπολέμησεν «ὑπὲρ πάτρης». Τοῦτο μόνον ἀρκεῖ διὰ τὸν ταπεινὸν ἐφημέριον. Δὲν γράφει ποῦ ἐπολέμησεν. Εὐτυχῶς ἐσώθη ἡ πιστοποίησις τῶν θυσιῶν του, ὑπογεγραμμένη ὑπὸ τῶν πέντε (5) καπεταναίων αὐτοῦ.

Ἄς ἀκούσωμεν καὶ τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ ἐφημερίου. Προσέξατε ἔν. Τὴν ἥλικίαν του. Ἡτο τεσσαράκοντα πέντε (45) ἔτῶν, ὅταν ἐκηρύχθη ἡ ἐπανάστασις. Τὰ χρόνια του δὲν τὸν ἐδυσκόλευναν νὰ πολεμῇ ἐπὶ χρόνια καὶ κατὰ τοῦ Ἰμβραΐμ ἀκόμη. Μετρήσατε καὶ τὰς μνημονευομένας μάχας.

«Ἐν Τριπόλει τῇ 20ῃ Μαΐου 1846

Πιστοποιοῦμεν οἱ ὑποφαινόμενοι δπλαρχηγοί, ὅτι ὁ ἐκ τοῦ χωρίου Λάστας τοῦ δήμου Μυλάοντος τῆς Γόρτυνος Γεώργιος οἰκονόμος Παπαζαφειρόπουλος ἔτῶν ἑβδομήκοντα (70) καὶ ΠΡΟΚΡΙΤΟΣ τῆς ΕΠΑΡΧΙΑΣ ταύτης, ἀπ' ἀρχῆς τῆς Ἐπαναστάσεως δράξας τὰ δπλα, ἐτέθη ἐπὶ κεφαλῆς τῶν συγχωρίων του δλων, ἀκούων πάντοτε τὰς διαταγάς μας, παρευρέθη εἰς τὴν ἔνδοξον μάχην τοῦ Βαλτετζίου, Λεβιδίου, καὶ εἰς δλον τὸ διάστημα τῆς πολιορκίας τῆς Τριπόλεως, κατὰ τὸ 1821, εἰς τὴν ἐκστρατείαν τῶν Παλαιῶν Πατρῶν, εἰς τὰς κατὰ τοῦ Δράμαλη μάχας, τοῦ Ἀργούντος, τῶν Δερβενακίων, εἰς τὴν πολιορκίαν τοῦ Ναυπλίου, καὶ εἰς τὰς διαφόρους κατὰ τοῦ Ἰμβραΐμη μάχας τῆς Δραμπάλας, Τρικόρφων, Βέρβενα κτλ., Πολλάκις ἔξοικονόμησε τοὺς συγχωρίους του στρατιώτας ἀπὸ πολεμοφόδια, τζαρούχια καὶ τροφάς ἐξ ἴδιων του, χωρὶς νὰ λάβῃ ἀπὸ τινα διὰ ταῦτα οὐδὲ διβολόν, καθ' δλου. Εἰς τὸ διάστημα τοῦ ιεροῦ Ἀγῶνος ἔδειξεν ἐλληνικὴν γενναιότητα, καὶ ὑποταγὴν εἰς τοὺς ἀνωτέρους του.

Κατ' αἴτησίν του δίδομεν τὸ παρόν μας εἰς χεῖρας του.

Κανέλλος Δεληγιάννης, Ιωάννης Θ. Κολοκοτρώνης,
Δ. Τσιόκρης, Β. Πετιμεζᾶς, Β. Δημητρακόπουλος».

Αὐτὰ λέγουν τὰ κείμενα.

N. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ. Πρωτοπρεσβύτερος

«Ἐπειτα ὥφθη Ιακώνφ, εἰτα τοῖς ἀποστόλοις πᾶσι>.
(Α' Κορινθ. 15, 7)

ΕΥΣΕΒΕΙΣ ΣΤΟΧΑΣΜΟΙ

ΤΟ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΤΩΝ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

Εἰς ἔνα μέρος τῆς δευτέρας πρὸς Κορινθίους ἐπιστολῆς του (Κεφ. 4, στίχ. 6—15) δὲ Ἀπόστολος Παῦλος παρουσιάζει παραστατικώτατα τὴν ζωὴν αὐτοῦ καὶ τῶν συναποστόλων του. Εἶμεθα, λέγει, βέβαιοι δτι δ Θεὸς «δὲ εἰπὼν ἐκ σκότους φῶς λάμψαι» αὐτὸς ἔλαμψε τὸ ἀληθινὸν φῶς καὶ εἰς τὰς ἰδικάς μας καρδίας καὶ ἐγνωρίσαμεν τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ «ἐν προσώπῳ Ἰησοῦ Χριστοῦ». Εἶμεθα δῆμως ἄνθρωποι ἀσθενεῖς· αὐτὸν τὸν μέγαν θησαυρὸν τὸν ἔχομεν «ἐν δοτρακίνοις σκεύεσιν», ἀκριβῶς, λέγει, διὰ νῦν ἀποδειχθῆ ἡ ὑπερβάλλοντα δύναμις τοῦ Θεοῦ «ἐν παντὶ θλιβόμενοι ἀλλ' οὐ στενοχωρούμενοι, ἀπορούμενοι ἀλλ' οὐκ ἔξαπορούμενοι, διωκόμενοι ἀλλ' οὐκ ἔγκαταλειπόμενοι, καταβαλλόμενοι ἀλλ' οὐκ ἀπολλύμενοι» (στίχ. 8-9).

“Οληγ ἀντὴν δῆμως τὴν καρτερίαν καὶ τὴν βεβαιότητα ἐπέδειξαν οἱ Ἀπόστολοι, διότι εἰχον νεκρώσει χάροιν τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ Εὐαγγελίου Τον δλας τὰς ἀνθρωπίνας ἐπιθυμίας των καὶ δὲν ἐπέτρεπον εἰς τὸν ἐγωΐσμόν των νὰ παρεμβάλῃ πρόσκομμα εἰς τὸ ἔργον τῆς διακονίας τῶν ψυχῶν, «πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ ἐν τῷ σώματι περιφέροντες». Ἔτοιμοι δὲ ἦσαν καὶ εἰς θάνατον νὰ παραδοθῶσιν «διὰ τοῦ Ιησοῦν». Ή ἐσωτερικὴ αὐτὴ πεῖρα τῆς πλήρους νεκρώσεως τῶν ἀνθρωπίνων παθῶν καὶ τῆς πλήρους μετὰ τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ πνευματικῆς. ἐνότητος ἔκαμε τὸν Ἀπόστολον Παῦλον εἰς ἄλλην εὐκαιρίαν νὰ λέγῃ «ζῶ δὲ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐμοὶ οὐ Χριστός». αὐτὴ δὲ ἡ ἴδια πεῖρα τοὺς ἔκαμε νὰ ἀψηφοῦν καὶ τοὺς κινδύνους καὶ τὸν θάνατον καὶ νὰ εἶναι βέβαιοι, δτι δ θάνατος δὲν ἔχει τίποτε τὸ τρομερόν, διότι «δὲ ἐγείρας τὸν Κύριον Ιησοῦν καὶ ἡμᾶς διὰ τοῦ Ιησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν» (στίχ. 14).

“Η ζωὴ, διὰ τὸν ἔχοντας τὴν πεῖραν αὐτὴν τοῦ Χριστοῦ καὶ τὴν γνῶσιν τῶν συνεπειῶν αὐτῆς, δὲν ἔχει καμμίαν ἀπόλυτον ἀξίαν, ἀλλὰ εἶναι κάτι τὸ πολὺ σχετικὸν καὶ δὲν χρησιμεύει, παρὰ μόνον ὡς προπαρασκευὴ διὰ τὴν ἀληθινὴν ζωὴν, ἡ δποία δὲν δύναται νὰ ἐπιτευχθῇ ἀνεν τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ. Οὕτε αὶ ὑποσχέσεις διὰ τὰς ἀπολαύσεις τῆς ζωῆς εἶναι ἵκαναι νὰ ἐπισκιάσουν τὸ φῶς,

«Μετὰ ταῦτα ἐφανέρωσεν ἁματὸν πάλιν δ Ιησοῦς τοῖς μαθηταῖς ἐπὶ τῆς θαλάσσης τῆς Τιβεριάδος». (Ιωάν. 21, 1)

ποὺ πηγάζει ἀπὸ τὴν μακαρίαν ἐλπίδα τῆς μετὰ τοῦ Ἰησοῦ μακαρίας ζωῆς, οὗτε αἱ στερήσεις, αἱ ταλαιπωρίαι καὶ τὰ μαρτύρια εἶναι δυνατὸν νὰ σβύσουν τὴν φλόγα τῆς πίστεως, ἢ δοιά ἀνάπτεται ἀπὸ τὴν ζωντανὴν μετὰ τοῦ Κυρίου γνωριμίαν καὶ ἐπαφήν: «Κύριε, — ἔλεγον οἱ μαθηταί Του — ποῦ πορευόμεθα; οἵματα ζωῆς αἰωνίου ἔχεις».

Ω.

ΛΥΣΙΣ ΑΠΟΡΙΩΝ

Ἐρωτήσεις:

1. Εἰς τὰ ἔντυπα «Μηναῖα» δὲν ὑπάρχει τὸ εἰς τὸ «Ἡμερολόγιον» τοῦ κ. Ἐμμ. Φαρλέκα (16 Νοεμβρίου) ἀναφερόμενον Δοξαστικὸν τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ματθαίου «Ζυγὸν λιπών...». Τί συμβαίνει;

2. Εἰς τὸ Ἐκκλησ. Φροντιστήριον ἔμαθομεν, ὅτι αἱ «μερίδες» τῆς Θεοτόκου καὶ τῶν Ἀγίων τίθενται εἰς τὸ Δισκάριον, κατὰ τὴν Προσκομιδήν, εἰς τὴν αὐτὴν εὐθείαν μὲ τὸν «Ἀμνόν». Διατί δῆμος κάπου ἐν Ἀθήναις εἴδον τὰς «μερίδας» τῶν Ἀγίων τοποθετημένας παρὰ κάτω ἀπὸ τὸν «Ἀμνόν»;

3. Εἰς τὸ «Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν...» μερικοὶ ιερεῖς εὐλογοῦν διὰ τῆς κειρός μόνον, ἄλλοι διὰ τοῦ Σταυροῦ καὶ ἄλλοι — ὅπως ἀναγράφει τὸ βιβλίον τῆς θ. Λειτουργίας — διὰ τοῦ «Ἀέρος». Ποῖον εἶναι τὸ ὅρθον;

4. Παλαιὸν Τυπικὸν τῶν Ἱεροσολύμων ἀναγράφει «κατάλυσιν εἰς πάντα» διὰ τὴν ἕοτην τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου, ἐνῷ τὰ σημερινὰ βιβλία μόνον «κατάλυσιν ἐχθρούς» σημειώνουν. Τί πρέπει ν' ἀκολουθήσωμεν;

Τιερεὺς Δημ. Καραγιάννης
Μερκάδος Φθιώτιδος

Ἀπαντήσεις:

1. Εἰς διαφόρους παλαιοὺς χειρογράφους Κώδικας, εὑρίσκομένους εἰς Βιβλιοθήκας Ι. Μονῶν κλπ., ὑπάρχουν ἐκκλησιαστικά ἄσματα διὰ τὰς ἔστατὰς τῶν ἀγίων πολὺ περισσότερα ἀπὸ δύο ἔχουν περιληφθῆ εἰς τὰ ἔντυπα «Μηναῖα». ἔνεκα τούτου δὲ καὶ διαφέρουν κάποτε τὰ «Μηναῖα» ταῦτα μεταξὺ των, ὡς πρὸς τὴν ποσότητα τῶν ἄσμάτων ἀκολουθῶν τιγών, κατὰ τὰς διαφόρους ἐκδόσεις. ἐκδόται δηλ. τινές ηθέλησαν μεταγνηστέρως γάρ συμπληρώσουν μερικὰ κενὰ τῶν προηγουμένων ἐκδόσεων, περιλαβόντες ἐκ τῶν χειρογράφων καὶ ἄσματα μὴ περιλαμβανόμενα τέως εἰς ὥρισμένας ἀκολουθίας ἀγίων. Η δὲ ὅψει σας ἐκδοσίες είναι, φαίνεται, ἐξ ἐκείνων, ποὺ δὲν ἔχουν τὸ ἀναφερόμενον Δοξαστικόν, τὸ ὅποιον ὑπάρχει εἰς ἄλλας ἐκδόσεις.

«Καὶ παρέστησεν ἔαυτὸν ζῶντα... δι' ἡμερῶν τεσσαράκοντα ὁπτανόμεγος αὐτοῖς καὶ λέγων τὰ περὶ τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ».

(Πράξ. 1, 3)

Ἐλπίζομεν νὰ διερθωθῇ καὶ αὐτό, σὺν τῷ χρόνῳ, διαν ἡ Ἐκκλησία μόγη τῆς θ' ἀναλάβῃ καὶ τῶν «Μηναίων» τῆς τὴν ἔκδοσιν.

2. Η ὁρθὴ διάταξις τῶν ἐν τῷ Δισκαρίῳ «μεταίδων» τῆς Προσκομιδῆς εἶναι αὐτή, τὴν δποίαν γνωρίζεται ἀπὸ τὸ Φροντιστήριόν σας, δπως μᾶς τὴν ἔκθέτεται. Πιθανὸν δημως νὰ ἔξεψυγαν αἱ «μερίδες» τῶν ἀγίων δλίγον παρὰ κατὰ τὴν Προσκομιδὴν, ποὺ εἴδατε.

3. Πράγματι παρατηρεῖται ἀνομοιομορφία μεταξὺ τῶν διαφόρων λειτουργῶν, ὡς πρὸς τὸν τρόπον τῆς εὐλογίας κατὰ τὸ «Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν...». Η διαφορὰ αὕτη, καθὼς καὶ μερικαὶ ἄλλαι παρόμοιαι, ἥτο δυνατὸν νὰ ὑπάρχουν καὶ παλαιότερον—περισσότεραι μάλιστα τότε—δπότε εἰς τὰς «Λειτουργικὰς Δέλτους» ὑπῆρχον μόνον αἱ εὐχαὶ τῆς θ. Λειτουργίας, χωρὶς ἄλλας δδηγίας. Τὸ καλλίτερον τώρα εἶναι νὰ τηροῦνται αἱ δδηγίαι τοῦ διειδίου, διὰ νὰ ἔχωμεν δμοιομορφίαν. «Οπου δὲν ὑπάρχουν, τυχόν, τοιαύται δδηγίαι, ἀς ἀκολουθεῖται ἡ τοπικὴ συνήθεια, μέχρις οὗ τακτοποιηθοῦν ἐπισήμως δλαι αἱ λεπτομέρειαι. Ως πρὸς τὴν εὐλογίαν ἐν γένει, ἡ χρῆσις τοῦ Σταυροῦ θεωρεῖται ἀπὸ πολλοὺς ὡς προνόμιον τῶν Ἀρχιερέων μόνον. ἐπειδὴ δὲ ὑπάρχει ὁ κίνδυνος νὰ νομισθῇ, δτι χρησιμοποιεῖται καὶ ἀπὸ τοὺς Ιερεῖς δ Σταυρὸς χάριν ἐπιδείξεως, ἀς ἀρκεσθῶμεν εἰς τὸν διὰ τῆς χειρὸς κλασσικὸν τύπον τῆς εὐλογίας· ἀρκεῖ νὰ γίνεται καὶ αὐτὴ καθὼς πρέπει.

4. Ως πρὸς τὴν κατάλυσιν τῆς ἕορτῆς τῆς Κοιμήσεως καὶ ἄλλας παρομοίας περιπτώσεις, ἀς ἀκολουθήσωμεν δτι σημειώνουν σήμερον τὰ βιβλία τῆς Ἐκκλησίας μας· διότι καὶ εἰς αὐτὰ τὰ ζητήματα ὑπάρχουν πάντοτε διαφοραὶ μεταξὺ τῶν παλαιῶν Τυπικῶν τῶν ἐπὶ μέρους τοπικῶν Ἐκκλησιῶν.

Ἔρωτησις:

1. Ποιὸν «Θεοτοκίον» πρέπει νὰ ψάλλεται εἰς τὸν Ἐσπερινὸν τῶν μὴ ἔχόντων «Δοξοστικὸν» ἀγίων; τὸ τοῦ «Μηναίου» δὲ τῆς «Παρακλητικῆς»;

2. Ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ψάλτην ἡ τὸν νεωκόρον ν' ἀναγινώσκῃ τὴν «Εὐχαριστίαν» μετὰ τὴν Θ. Λειτουργίαν;

Ἀπάντησις:

“Ιερεὺς ὑπαίθρου

1. Τὸ «Θεοτοκίον» τοῦ «Μηναίου», τὸ δποῖον εἶναι πάντοτε εἰς τὸν ἥχον καὶ εἰς τὸν «πρόδογον» τῶν «Στιχηρῶν Προσομοιών» τοῦ ἀγίου, φάλλεται εἰς τοὺς Ἐσπερινοὺς τῶν μὴ ἔχόντων «Δοξαστικὸν» ἀγίων.

2. Αὐτὸν γίνεται ἐνίστε πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ Ιερέως, διότις ἀκροδιταὶ τῆς «Εὐχαριστίας» κατὰ τὴν ὥραν τῆς «συστολῆς» (καταλύσεως) τῶν ἀγίων, ἀν δὲ διειδὲ δὲν δύναται νὰ ἀπαγγείλῃ τὰς εὐχαὶς ἀπὸ μνήμης. Φρονοῦμεν δμως δτι, παρεκτός μεγάλης ἀνάγκης, ἐπιβαλλούσης τὴν ταχυτέραν ἐκ τοῦ ναοῦ ἔξοδον τοῦ λειτουργήσαντος Ιερέως, τὸ φυσικώτερον καὶ τὸ ὀρθότερον εἶναι, νὰ ἀναγινώσκῃ δὲ διειδὲ τὴν «Εὐχαριστίαν», διότι περὶ διεικῆς του ἀτομικῆς προσευχῆς πρόκειται. Τὸ πρᾶγμα διαφέρει, ἀν πρόκειται ν' ἀναγνωσθῇ ἡ Εὐχαριστία ἔξω τοῦ ἀγίου Βήματος, εἰς ἐπήκοον καὶ χάριν τῶν μεταλαβόντων τῶν ἀχράντων Μυστηρίων λαϊκῶν τότε, βεβαίως, δύναται ν' ἀναγνωσθῇ αὐτῇ ὑπὸ σίουδήποτε δυναμένου ν' ἀναγινώσκῃ ὅρθως.

«Καὶ εἰπεν αὐτοῖς, δτι οὕτως ἔδει παθεῖν τὸν Χριστὸν καὶ ἀναστῆγαι ἐκ νεκρῶν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ...»

(Λουκ. 24, 46)

Ἐρώτησις:

1. Τελουμένης ἀκολουθίας, ἵς προΐσταται διφικιοῦχος κληρικός, εἶναι ἐπιτετραμμένον νὰ τελῇ χρέη Διακόνου εἰς ἐκ τῶν ἀπλῶν Ἱερέων κατὰ τὴν ὑπὸ τοῦ προεξάρχοντος διφικιούχου ἀνάγνωσιν τοῦ Εὐαγγελίου, λέγων τὰ «Σοφία, δοθοί... Πρόσχωμεν»;

Κληρικὸς ἐκ Λέσβου

Ἀπάντησις:

1. Οὐδεμία ἀμφισσία, διὶ τὸ ἀναφερόμενον ὑπὸ τοῦ ἐρωτῶντος δὲν εἶναι διόλου ὅρθον. Μεταξὺ τῶν Ἱερέων οὐδεμία ὑφίσταται διάκρισις εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην. Μή ὑπάρχοντος Διακόνου, δὲ ἀναγινώσκων τὸ Εὐαγγέλιον Ἱερεύς, ὁφικιοῦχος η̄ σχι, ἀπαγγέλλει πάντοτε καὶ ὅλα τὰ προκαταρκτικά τῆς Ἱερᾶς ταύτης ἀναγνώσεως εἰς ὅλας τὰς Ἱεράς τελετάς.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ δὲ σημειωθῆ, διὶ τὸ Εὐαγγέλιον ἀναγινώσκει πάντοτε διπρῶτον τῶν Ἱερέων εἰς τὸν Ὁρθρον καὶ εἰς ὅλας τὰς λοιπὰς ἀκολουθίας διπρῶτον τελετῶν καὶ τῶν μαστηρίων, πλὴν τῆς θ. Δειτουργίας, καθ' οὐτην ἀναγινώσκει τοῦτο δὲ νεώτερος τῶν Ἱερέων. Οὐ νεώτερος, ἐπίσης, κρατεῖ προπορευόμενος τὸ Ἱερόν Εὐαγγέλιον εἰς τὴν «Μικρὰν Εἰσοδον», ἐκφωνῶν τότε τὸ «Σοφία. Ὁρθοί!», καθὼς καὶ τὸ Ἱερόν Δισκάριον εἰς τὴν «Μεγάλην Εἰσοδον», ἐκφωνῶν τὸ «Πάντων ήμῶν...».

Ἐρωτήσεις:

1. Προκειμένου νὰ κοινωνήσῃ τις τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων τὴν Κυριακήν, δύναται νὰ νηστεύσῃ τὸ Σάββατον, παὸν τὴν σχετικὴν διάταξιν τοῦ ΞΔ' Κανόνος τῶν Ἀγίων Ἀποστόλων;

2. Εἶναι δυνατὸν ν' ἀποκαλύπτωνται τὰ ἐν τῇ Ι. Προθέσει κεκαλυμμένα ηδη Ἀγια, διὰ νὰ προστεθῶσι «μεριδες» τινές, χάριν καθυστερημένων χριστιανῶν, παρακαλούντων νὰ μνημονεύσωσι τὰ δονόματά των εἰς τὴν Ἱερὰν Προσκομιδήν;

*Κωνστ. Ἀργίτης Ἱερέὺς
Τραγάνα Κορινθίας*

Ἀπαντήσεις:

1. Ἡ ἀπαγόρευσις τῆς νηστείας τοῦ Σαββάτου, βεβαίως, πρέπει νὰ εἶναι πάντοτε σεβαστή. Προκειμένου δημως περὶ τῶν χριστιανῶν, οἱ δποῖοι σήμερον κοινωνοῦν τῶν Ἀχράντων Μυσυηρίων μόνον 2—4 φοράς τὸ ἔτος, διπερ δὲν συνέδαιεις κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς ἐκδόσεως τοῦ ἀναφερομένου Ἱεροῦ Κανόνος, —διότι τότε οἱ χριστιανοὶ μετελάμβανον, ὡς γνωστόν, συγνότατα, καὶ δὴ καθ' ἐκάστην Κυριακὴν η̄ Σάββατον καὶ κατὰ πάσαν Λεισουργίαν—φρονοῦμεν, διὶ, ἐπειδὴ η̄ ἀπαγόρευσις θὰ εἶναι ἐπιζημία διὰ τὴν συνειδησίαν των, η̄ δποια ἀπαιτεῖ τὴν καὶ διὰ τῆς νηστείας προπαρακευήν, δύναται νὰ γίνῃ ἐξαιρεσίς καὶ νὰ νηστεύουν. Τόσῳ μᾶλλον, διφερόκειται περὶ μιᾶς δλως

«... Καὶ ηγρυχθῆναι ἐπὶ τῷ δονόματι αὐτοῦ μετάνοιαν καὶ ἀφεσιν ἀμαρτιῶν...»

(Λουκ. 24, 47)

Ξέαιρετικής διὰ τὴν θρησκευτικήν των ζωὴν περιπτώσεως, ποὺ ἀπαιτεῖ τὴν νηστείαν, καὶ δὲν πρόκειται περὶ ὑποιμήσεως τῆς ἀξίας τῆς ἀπαγορεύσεως. Αὐτὸς εἶναι ἀνάλογον πρὸς διὰ συμβαίνει μὲ τὴν ἀντίθετον περίτρεπται τότε ἡ κατάλυσεως τῆς νηστείας, δι' ἔξαιρετικήν ἀνάγκην. Δὲν ἐπιτρέπεται τότε ἡ κατάλυσις τῆς νηστείας; 'Αφ' οὐ ἡ σωματικὴ ἀνάγκη μειζονα λόγον ἡ πνευματικὴ ἀνάγκη θὰ ἐπένδαλε τὴν ἔξαιρεσιν ἀπὸ τῆς περὶ τῆς ἀπαγορεύσεως τῆς νηστείας Κανονικῆς ἐπισης διατάξεως. Πάντως, πρόκειται περὶ θέματος, περὶ τοῦ δοπού τὸ καλλίτερον εἰναι γ' ἀποφανθῇ ἐπισήμως ἡ Ἐκκλησία, δπως συμβαίνει καὶ μὲ πολλὰ ἄλλα ζητήματα, τὰ δοποῖα προέκυψαν κατὰ τὴν διαδοχὴν τῶν αἰώνων.

2. Αὐτὴν ἡ χάριν τῶν καθυστερημένων «ἀποκάλυψις τῶν Ἀγίων, ποὺ εἰς τὴν πραγματικότητα σημαίνει μερικὴν ἐπανάληψιν τῆς συντελεσθείσης ἥδη ἀκολουθίας τῆς Προσκομιδῆς, μᾶς φαίνεται ἀπόποιος καὶ ἀδικαιολόγητος. Τὰ δύναματα, περὶ ὧν ἐνδιαφέρονται οἱ καθυστερημένοι χριστιανοί, δύνανται κάλλιστα γὰ μνημονεύωνται εἰς τὰ «Δίπτυχα», ἢτοι μετὰ τὸ «Ἐξαιρέτω...».

Ε. Γ. Μ.

— || —

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Αἴδεσ. Μιλτιάδην Βακάλην, Μεσόποτον Μυτιλήνης : Διὰ νὰ τύχετε συντάξεως, πρόπει νὰ ζητήσετε νὰ ἀπολυθῆτε τῆς ἐφημεριακῆς σας θέσεως, ὅπο τῆς Ι. Μητροπόλεως ὡς συμπληρώσας ἥδη τὸ 70ὸν ἔτος τῆς ἡλικίας σας ἡ 33 ἐτῶν ὑπηρεσίαν. Θὰ ἀποστέλλετε τότε εἰς τὸ TAKE αἴτησιν συνταξιδοτήσεος, εἰς τὴν ὄποιαν ὡς ἐπισυνάψετε τὸ ἀπολυτήριον γράμμα, φύλλον διακοπῆς τῆς μισθοδοσίας σας, πιστοποιητικὸν ἡλικίας καὶ πιστοποιητικὸν οἰκογενειακῆς καταστάσεως. *'Η σύνταξις σας θὰ ἀνέλθῃ εἰς δραχμὰς 410.000 μηνιαίων, τὸ δὲ ἐφ' ἄπαξ βοήθημα σας εἰς δραχμὰς 2.750.000 περίτον.'* — **Αἴδεσ. Χαροκοπίου :** Ισχύονταν καὶ δι' ὅμας ὅσα γράφομεν ἀνωτέρω πρὸς τὸν αἴδεσ. Μιλτιάδην Βακάλην. — **Αἴδεσ. Αθαν. Κούνουλαν, Μακράδες Κερκύρας :** Δικαιοῦσθε συντάξεως ἐκ δοχ. 410.000 μηνιαίων καὶ ἐφ' ἄπαξ βαθηθήματος ἐκ δοχ. 2.750.000 περίπον. *'Η σύνταξις σας δύνανται νὰ αὐξηθῇ μόνον διὰ τῆς παραμονῆς σας ἐν ἐνεργείᾳ, διότι τὸ Διοικ. Συμβούλιον τοῦ TAKE ἔπαυσε πλέον νὰ δέγεται αἴτησις ἔξαγορᾶς προϋπηρεσίας.'* — **Αἴδεσ. Αντώνιον Μάρκαρην, Οομον Κοօθίου :** *'Η αἴτησις σας ἐκκρεμεῖ παρὰ τῷ Δ. Συμβούλῳ τοῦ TAKE. Εὰν ἐγκριθῇ ἡ ἐγγραφή σας εἰς τὸ Μητρόφον ἡσφαλισμένων τοῦ TAKE, αἱ πρὸς αὐτὸν ὑποχρεώσεις σας θὰ ἀνέλθουν εἰς 11% ἐπὶ τοῦ ἑκάστοτε μισθοῦ σας ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς ἐγγραφῆς σας καὶ ἐπὶ πλέον εἰς τὸ ποσόν δύο μισθῶν σας ἐφ' ἄπαξ.'* — **Αἴδεσ. Ι. Μαργνον, Καλύβια Καρύστου :** Ζητηθέντα βιβλία ἐταχυδρομήθησαν ἐγκαίωσαν. — **Αἴδεσ. Θωμᾶν Ραμόπουλον, Νησέλιον Γιδᾶ :** *'Εἰς τὴν ἰδίαν κολυμβήθραν δύνανται νὰ βαπτίζονται καὶ περιαστέρεα τοῦ ἐνός ἀτομα, εἰς μίαν καὶ τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν, δουν ἡ ἀνάγκη ἀπαιτεῖ τοῦτο. Οἱ χριστιανοὶ δύως προτιμοῦν νὰ γίνεται χωριστὴ ἡ βάπτισις διὰ τὸ παιδί των καὶ καλὸν είναι νὰ ἴκανοποιεῖται ἡ ἐπιθυμία των, δουν δὲν ὑπάρχει ἀντίθετος ἀνάγκη, διὰ νὰ μὴ μᾶς κατηγοροῦν δι' ὀκνηρίαν. Προκειμένου περὶ παιδιῶν διαφόρουν φύλου, ταῦτα βαπτίζονται πάντοτε εἰς ἴδιατέραν ἐκαστοτον κολυμβήθραν, ἔστω καὶ ἀν γίνεται τοῦτο εἰς μίαν ἀκολουθίαν.'* — **Ιερέαν ὑπαίθρου, Πάλιν τὰ ἔδια!** Μὰ δὲν είπαμεν, διτὶ ἡ ἀνωνυμία ἀπαγορεύεται; Ποῦ δέλετε νὰ γνωρίζωμεν ἡμεῖς, ἀν αἱ ἀνώνυμοι ἔρωτήσεις δὲν προέρχονται ἀπὸ ἀτομα ζητοῦντα ἀπλῶς νὰ «παγιδεύσουν ἐν λόγοις»;

— Αίδεσ. Θωμᾶν Καψάλην, Ἀχλαδιάν : Λυπούμεθα, διότι κάπου εἶχε... μπλεζήν ἡ ἐπιστολή σας καὶ δεῖ σᾶς ἀπηρτήσαμεν ἐγκαίρως. 1) Διὰ τὴν εὐχῆν «ἐπὶ λύσει στεφάνων» ὑπάρχει πολλαχοῦ ἡ ἀριστη συνήθεια ν' ἀναγινώσκεται ὑπὸ τοῦ ἵερέως τοῦ δύδοντο ἡμέραν εἰς τὸν οἶκον τῶν νεονύμφων· ἀλλοῦ ἀναγινώσκεται εἰς τὸν ναόν, μετὰ τὴν θ. λειτουργίαν κατὰ τὸν πρῶτον ἐκκλησιασμὸν των, τὴν δύδοντο ἀπὸ τοῦ γάμου ἡμέραν. «Ἄν εἰς τὸν τόπον σας ἐπικοριστῇ ἀλληλ συνήθεια, μὴ ἐπιχειρήσετε νὰ τὴν ἀλλάξετε. 2) Ἡ ἔօρτη τοῦ ἄγίου Φίλιππου (14 Νοεμβρίου) δὲν δικαιολογεῖ τὴν κατάλυσιν τῆς ηστείας τῆς Παρασκευῆς. 3) Τὸ αὐτὸν ἰσχύει, ὡς πρὸς τὴν κρεωφαγίαν, καὶ διὰ τὴν ἔօρτην τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου.— Αίδεσ. Δῆμ. Καραγιάννην, Μεσκάδον Φθιώτιδος : Τὸ ἕδιον συνέβη καὶ μὲ τὴν ἴδικήν σας ἐπιστολήν, δυστυχῶς. Ἐλπίζουμεν εἰς τὴν ἐπιείκειαν τῆς ἀγάπης σας, τὴν δποίαν μὲ τόσους ὁδαίους λόγους ἐκδηλώνετε. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς καὶ ζητοῦμεν συγγνώμην διὰ τὴν ἀρροφορίαν. Εἰς τὰς ἐρωτήσεις σας ἀπαντῶμεν εἰς τὴν οὐλείαν στήλην τῆς «Λύσεως ἀποικίων». — Αίδεσ. Κ. Ἀργίτην, Τραγάνα Κορινθίας : Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὸν δερμόν περὶ τῆς ταπεινῆς μας προσπαθείας λόγους σας. Εἰς τὰς ἐρωτήσεις ἀπαντῶμεν εἰς τὴν οὐλείαν στήλην τῆς «Λύσεως ἀποικίων». — Αίδεσ. Ζαχαρίαν Γλάρον, Ἀγ. Κήρυκον Ικαρίας : Εἳναν ἔγινεν, δπως ἀγαρέρετε εἰς τὴν ἐπιστολήν σας, τὸ διὰ τοῦ φαριτισμοῦ βάπτισμα τοῦ μὴ δυναμένου νὰ ὑποστη κατάδυσιν βρέφων, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἐπαναληφθῇ. — Αίδεσ. Ἐφημέριον Κομήτου Καρύστου : Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὸν καλούντος καὶ ἐνθαρρυντικούς σας λόγους.— Αίδεσ. Ν. Ἀργύρην, Κάτω Κουρούνια : Τὰ μαθήματα τοῦ Πανεπιστημίου ἀρχίζουν τὸν Ὁκτώβριον ἐκάστου ἔτους· τότε, ἐπομένως, πρέπει νὰ ἔλθῃ ὁ νιός σας. Τὰ ἔξοδα τῆς ἐγγραφῆς ἐφέτος εἰς τὴν Θεολογίαν. Σχολὴν διὰ τὰ τέκνα τῶν ἱερέων ἥσαν 700.000 δραχμαὶ ἐτησίως· τί θὰ γίνη ὅμως διὰ τὸ ἐπόμενον ἀκαδημ. ἔτος δὲν εἶναι ἀκόμη γνωστόν. Ἐπίσης εἰς τὸ Ολοκοροφεῖον τῆς Ἀποστολ. Διακονίας τὰ τροφεῖα ἐφέτος ἥσαν 450.000 δρ. μηριαίων· διὰ νὰ εἰσαχθῇ ἐκεὶ χρειάζεται σύντασιν τοῦ Σεβ. Μητρόπολίτου σας. Οἱ πινακιοῦχοι τῆς Θεολογίας διορίζονται καθηγηταὶ εἰς τὰ Γυμνάσια, ἐφ' δύον ἔχουν σειράν διορισμοῦ· δινανταὶ ἐπίσης νὰ διορίζωνται «βοήθοι Ιεροκήρυκες» τῆς Ἀποστ. Διακονίας, ἐφ' δύον ἔχουν τὴν ἴκανότητα τοῦ κηρύττειν καὶ προταθοῦν διὰ Μητρόπολίτην τινα. «Ως πρὸς τὸ ζήτημα τῆς ἐκ τῆς «Παντελίου» Σχολῆς μετεγγραφῆς, χωρὶς εἰσαγωγικάς ἔξετάσεις, καὶ τὸν ὄρον ταύτης, θ' ἀποφανθῇ ἡ Προνταρέα τοῦ Πανεπιστημίου, δταν ὑποβληθῇ πρὸς αὐτὴν ἡ αἴτησις τοῦ ἐνδιαφερομένου εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ νέου ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους.

• **Αναγκαία εἰδοποίησις.** Παρακαλοῦνται πάντες οἱ ἀποστέλλοντες διὰ ταχυδρομικῆς ἐπιταγῆς χρήματα πρὸς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ «Ἐφημέριον», δι' οἰονδήποτε σκοπού, νὰ σημειώνουν εἰς τὸν οὐλεῖον τόπον τοῦ «ἀποκόμματος» τῆς ἐπιταγῆς τὸν σκοπὸν τῆς ἀποστολῆς, πρὸς ἀποφυγὴν ἀνωμαλιῶν.

Δι' ὅτι ἀφορᾶ εἰς τὸν «Ἐφημέριον» ἀπευθυντέον :
Πρὸς τὸν Αίδεσιμ. Πρωτοπρεσβύτερον κ. Ἐμμ. Γ. Μυτιληναῖον
· Αποστολικὴν Διακονίαν, Ιασίον 1, Ἀθήνας (τηλέφ. 72.112).
· Υπεύθυνος Τυπογραφείου : Τιμολ. Ρούτσης, Ιω. Ἀποστόλου 4.